



19 de octubre de 1971 Precie del ejemplar: 12 ptas

> Director: Luis G. de Linares

> > Subdirector: Rafael Rienzi.

Redactor-lefe: Ramón Melcón Simón.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba.

Secretaria de Redacción: Maria del Carmen Izquierdo.

EN ESTE NUMERO:

Poster del Real Spárting de Gijon, entrevisto con su presidente y ficho de sus jugadores.

Planeller: «Nunca volveré al Real Madrid».

Aguirra Suárez: «Mucho cuidodo con el Granada».

Solsono: «No soy un ni-

no prodigios.
Lora: «El fútbol español corece de figuras».

Georgiadis: «En el fút-bol, el físico debe estar al servicio de la mente».

Zoco: «He resultado un jugador baratisimo». Victor Palomo: «Me pa-

so al motociclismos. Cartés, un gran descu-brimiento del Raya Va-

llecono.

Historia gráfica en co-tor y anecdotas del Ir-landa-U. R. S. S. La increible historia de

Ferenc Puskas.

Viejo: Tres medallas en

la actual temporada. José Manuel: «Me ha emocionado la llamada de Kubala».

Fueron noticio: Marcel Domingo, Urtain y Quino.

Edita SEMARA, S. L. Passo de Ordes-mo Redondo, 24. Machiel-B. Aparta-do 383.

247 80 12 248 87 90 247 23 00

247 23 00. 241 36 11. DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Passo Oriésimo Badando, 22; Teléf, 248 87 90. Banzelona: Utión, 3; Teléf, 221 59 83. Depásito Legal: M-13,488-1871. Imprime: RIVADE-NEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIFCION

	Semestre	Año
España y Portugal.	300 pts.	600 pts.
Mercuecos, Filipiras y América	325 pts.	650 pts.
Europa	400 pts.	800 pts.
Resto del mundo	600 pts.	1 200 pts.



Formidable disparo de Aguilar, y la pelata, tras ser desviada por Iribar en su mag-nifica salida, es devuelta con fuerza por el larguera.



Cómado blocaje del guardameto internacional vasco, flanqueado por Guisasola y Echeberria.



Después del gol de Amancia, único del encuentro, abrezo entusiasmado de Zoco al autor, mientros Pirri alza los brazos lleno de júbilo.

JORNADA TRAS JORNADA

REAL MADRID VALENCIA MENTA SU VENTAJA

SOLO tres equipos lograron pontuar fuera de sus to-rrenas en la séptima jarnada: Real Sociedad, lético de Madrid y Real Betis Balompié, que empataron, res-pectivamente, en Málaga (1-1), La Coruña (1-1) y Granada (0-0). El Real Sporting de Gijon, que tras el gol de su extremo derecho, Lavandero, dio durante algunos minutos, gracias tam-bién a la formidable actuación de su portero, Castro, la impresión de poder conseguir los das pasitivos en Sevillo, acabó siendo vencido por los discípulos de Georgiadis por un claro 3-1.

En cabeza, con las victorias del Real Madrid sobre el Atlé-tico de Bilbao (1-0), en partido adelantado al sábado, y del actual campeón, el Valencia, actual campeón, el Valencia, ante el Sabadell (3-1), ambas conseguidos en sus tarrenos, todo continúa igual: primero, el Real Madrid, con doce puntos, trece goles a favor y cuatro en contra, la que arroja un cociente de 3,25 goles por partido ju-godo, y segundo, el Valencia, con doce puntos también, pero con doce tantos en su haber y cuatro encajados, es decir, con un cociente goleodor -lo que suele llamarse «coeficiente» de tres tantos justos.

Dentro de los triuntos loca-les, los más destacados pare-cen ser el del Córdoba, que derrotó por un clara 3-1 a un Español que ha perdido mu-chisimo gas en las tres últimas jornados, y, clara está, el del bravo Burgas ante el técnico Unión Deportiva Los Palmas. La victoria del Sevilla, en fin, aunque por un clara 3-1, tiene el gran mérito de haber sido logrado después de remontar un 0-1 fovorable al Gijón, que, aunque se batió de forma excelente, contó con basiantes menos oportunidades de gol

que los sevillistos. Vencido en el estadio Bernabéu por un Real Madrid que, como el Valencia, sigue sin conocer la derrota, el Atlético de Bilbao, aún habiendo demos-trodo que ha recuperado parte de su moral y de su juego, vuelve a verse situado en los últimos puestos de la clasifica-ción, el penúltimo, concretamente, igualado a tres puntos tan sálo con el Celta de Vigo, que, aunque luchó mucho en el Nou Camp, tuvo que acabar rindiéndose ante un Barcelona que, al parecer, no se encuentro todavia en su mejor forma, como la demuestran sus cinco goles a favor en siele partidos y, sobre todo, sus sais pun-tos, la mitad justa de los con-seguidos por el Real Madrid y

Valencia, MELCON



Tras luchar Pirri con Larrouri y caldos ambos ya al suelo, Zoco se dispone a cabecear el balón que, pese a la oposición de Echeberria, permitiria a Amancio batir a Iribar.



Disparo de Velázquez, atro de los destacados madridistas, que detendría muy bien Iribar.



Superada Guisasala, que aparece a la izquierda, caído, Aguilar seria frenado espectocularmente dentro del área por Echeberría. Los blancos consideraron que se había producido penalty, pero no el árbitro, que permitió que continuase el juego.



tzquierdazo durisimo de Aguilar, que enviaria el extérica fuera, aunque muy - cerca del poste izquierdo de la porteria del Atlético de Bilbao.



Amanció, uno de los grandes ases del partido, en un cabezaza sobre el partal de lribar.



Velázquez atiende a Rojo, al que ha derribado con una fuerte entrada, castigada por el colegiado, señor Segrelles.—Fotos Vega, Gálvez, Alcoba y Nicolás.



aMELEE» EN EL MARCO DE RUDAKOV.—Los primeros minutos del encuentro fueron de intenso deminio de irlanda del Norte, cuvos hombres abusaron un poco de excesiva dureza en el comienzo. Esta es una muestra de ello: el ariete Dougan intente arrebatar, con no muy buenos modos, el balón que ye está en posesión del meta Rudakov. A la expéctativa, Shesterney y Lovchey, cubriendo la finea de gel.

PARA ESPAÑA:
RUSIA
EMPATO
EN
BELFAST



LA ELABORACION
DEL TANTO SOVIETICO.-Nichoison habia
abierto el marcadar por
rifanda del Norte, en el
minuto doce, al botar
un libre directo con que
se castigó a los rusos.
Pero los soviéticos no
tardarian en empatar.
Esta fue la jugada que
precedió al tanto. Kolotov tira sobre el marco,
un defensor irlandés rechazó al esférico que
fue a poder de Byshovets | numero de ez),
quien marcaria de fuerte tiro a la media vuelta.

DESPEJE DE KISSELIOV. De esta especiacular manero, el centrocambieta Kisseliov, conventido en defensa cuando hacia ratta, despeja el balón ante el acoso de Brian Hamilton y Derek Dougan. Etan finomentos en que los del Ulster, que ya habian logrado su gol en el minuto doce dominobar intensamente a los soviéticos.

CENTRO DE CLEMENTS.—El encuentro fue viril, fuerte y, a ratos, de extremada dureza, ante la aquiescencia del colegiado noruego Rolf Nyhus. Esta jugada de Dave Clements, a quien intenta atajar Dzodzuashvill, es un compendio de las ansias que pusieron irlandeses y soviéticos para inclinar el marcador a su favor. (Fotos lan Hossack I





ANECDOTARIO DE UN VIAJE AL ULSTER

A se sabla que irlanda del Norte iba a ser, desde el principio, la selección-juez del cuarto grupo de esta Eurocopa, en la que España e la Unión Soviética partian como favoritos. Ahora, el empate conseguido por los rusos en el Windaor Park, estadio (ojalá sirva de precedente) donde sólo España ha genado desde 1963, complica las coses extraordinariamente a nuestra selección, que no sólo tiene que ganar a la Unión Soviética el próximo día 27, en Sevilla, sino que, por lo menos, tiene que ampatar en Belfass.

De la mano de estas circunstancias; Ladislao Kubala acudió a la capital del Uister para matar dos pajaros de un tiro. Por un lado, ver en acción al equipo soviético actual fuera de casa, y por otro, ver a los irlandeses en su propio feudo. Kubala, el hombre, estaba asustado al final del partido: «En Sevilla -dijotendremos muchas dificultades para doblegar a estos nueve gigantescos defensas rusos, y cuendo vengarnos aqui, al Windsor Park, ya lo ves: los idandeses no se andan con chinitas. Como nos toque un arbitro sin autoridad, nos van a dejar a todos colos, Después, Kubala, ya en plano confidencial anadiría (Actualmente ins. árbitros hacen del fútbol español un juego demasiado aristocrático, en el que no se permite ni un solo golpe. Nuestros futbolistas extrañarán la virillidad irlandesa, y esto puede semos perjudicialu

HARRY CAVAN-PEREZ PAYA

También estuvo en Belfast, para comprobar personalmente la situación política del Ulster, el presidente de la R. F. E. F., don José Luis Pérez Payá. Pocas cosas pudo ver el señor Pérez Payá de lo que ocurre en las dalles de la ciudad cuando llega la noche, puesto "que llego "la misma mañana del partido y se fue nada más terminado este. De todas tormas, Pérez Payá se puso de acuerdo



El presidente de la Federación de Fútbol de Irlanda del Norte, Hatry Cavan, y el de la Española, señor Pérez Payá, totogratiados ourante su chama, noras antes del partido.

con Kubala, sobre el terrano para que la selección española se concentre en el mismo hotel de los soviéticos, a veinte kilómetros de la ciudad, y, además, mantuvo una cordial entrevista con su colega del Ulster, Mr. Harry Cavan. ¿De qué hablaron? Es secreto del sumario, aunque no seria de extrañar qua Pérez Paya le prometiera su voto a Cavan en las proximas elecciones para la presidencia de la F. I. F. A., a cambio de que contra España no juegue tampoco el ediabólico» George Best.

BEST, DECISIVO

Porque George Best, con su lesión cinventadan, impidió la victoria de sus compañeros a la Unión Soviética En su lugar tuvo que salir, con el once a la espalda, el entrenador-seleccionador, Terry Neill. Un hombra que se hizo famoso en el Arsenal londinense, pero que ya está retirado del fútbol. Ahora, ejence de entrenador del Hull City inglés, club de Segunda División, pero se empeña en seguir jugando con la selección de Irlanda del Norte. En el descanso dejó en la caseta a Derek Dougan, el delantero más efectivo, y hasta hubo comentarios de idongos en las tribunas. Y es que saltaba a la vista que el que debla quedarse en la caseta era él y no su mejor rematador.

NOVEDADES SOVIETICAS

En cuanto a los jugadores rusos, muchas caras nuevas en relación al aquino que demotó a España en el

estadio Lenin moscovita. Entre ellos. dos mundialistas repescados, Kurthsllava v Hysbovets. Ambos fueron las figuras del encuentro, junto con Shestemev y Kolotov. Y es que, en Belfast, et seleccionador, Nicolaev, probò un once eminantemente defensivo, con vistas al encuentro del Sánchez Pizjuán, La anécdota más reseñable de esta segunda visita de los rusos a Belfast as su sangre fria en relación con los conflictos armados del Ulster. El lunes por la noche acudieron a una sesión de cine -una película de tiros a ego-gor-, mientras enfrente del tocal se desarrollaba una espectacular refriega entra terroristas y soldados británicos. El martes, los rusos estuvieron de compras, y el miércoles, dia del partido, entrenaron intensamente en un campo de juego cercano al hotel. Kubala quedó admirado de esta exhibición de fortaleza. Porque luego, en el partido, como si tal cosa...

BOMBAS NOCTURNAS

Y esto es. egrosso modo», lo que podríamos ilamar anecdotario de un viaje. Lo que aconteció al margen del partido y del resultado. Lo superficial y astrictamente futbolistico. Hablar de las bombas que explotan todas las noches en Belfast -especialmente, en las inmediaciones de los «Unity Flats», que es el agherto» católico más importante- es un tema que se escapa del deporte. Pero, sin embargo, es el que más tema nos daria. Ya podrán imaginarse que los irlandeses, en su hotel, y los soviéticos, en el suyo, pocas cosas protagonizaban al margan del rigor de las concentraciones.

Miguel VIDAL

(Enviado especial.)

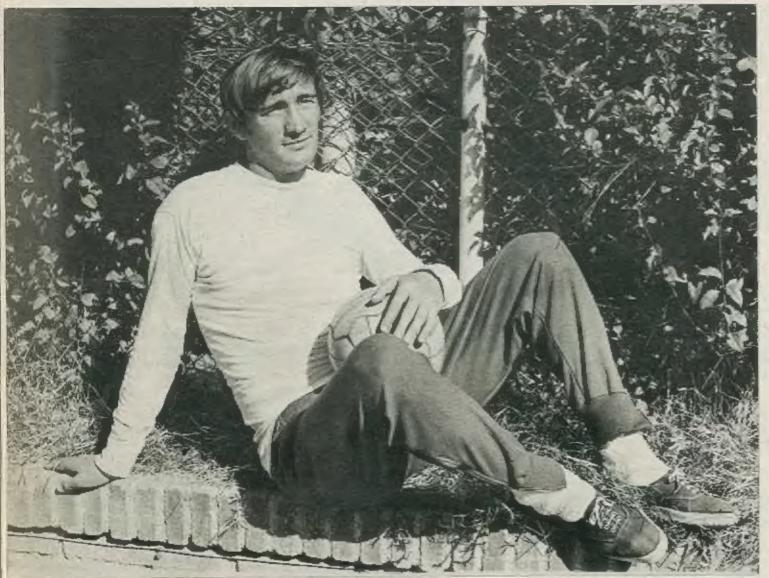


Lovchev y
Dzodzuashvili,
las dos
defenses
laterales de
la selección
nusa
«devoren»
el diaric «As»
en su reliro
de Cheminer
Corner.

SU RECORD: 427 PARTIDOS CON EL REAL MADRID ZOCO:

«HE RESULTADO UN JUGADOR BARATISIMO»

- «CUANDO LLEGUE, NADIE DABA UN DURO POR MI; PERO LA VOLUNTAD ME ABRIO LAS PUERTAS DEL FUTBOL»
- *LAS "ZOCADAS" ME DIERON PERSONALIDAD*
- «SI NO RENDI EN ALGUNOS ASPECTOS, FUE PORQUE MIS CONDICIONES NO DABAN MAS DE SI»





NO dos tres cuatro, cinco... Diez son los años que lleva ya lgnacio Zoco en el Real Madrid. Once temporadas que podrian resumirse en una sola palabra: éxito. Porque no cabe duda que el navarrico, medio volante de cierre madridista, ha sido uno de esos hombres que se han encaramado a la dificil rama del triunfo. Y en él ha sabido mantenerse -esa es una de sus mayores virtudes- aguantando los «empellones» que los jóvenes llegados al equipo suponen siempre pare los veteranos. Zoco aguantó imperterrito y se salvó de la suplencia. Y ahi sigue.

-¿Hasta cuándo, Zeco, hasta cuándo?

-Si de mi dependiera...

Diez años como titular le acreditan como uno de los triunfadores del fútbol español, ¿no crea?

-He tenido mucha suerte. Quizá en otro equipo no habria conseguido ni la mitad de lo que llegué a alcanzar con el Real Madrid.

-¿Tembién la suerte le hizo internacional?

-Todo ha venido seguido. En veinticínco ocasiones fui internacional con el equipo «A». Y sólo una con el «B». Precisamente, el día del debut con éstos no se me borrará nunca de la memoria. Fue el 19 de abril de 1961, en Grenoble. A los ocho días hacis mi presentación con la selección absoluta, frente a País de Gales.

-Lo que confirma el juicio de los que aseguran que ha resultado uno de los más baratos jugadores madridistas.

-¿Barato? Mire: yo costé tres millones. Bueno, a pésar de ello, creo que he sido un jugador baratismo, en cuanto a rendimiento se refiere.

-¿En algún momento pudo ofrecer más de lo que dio al equipo?

-Jamás. Puedo decir, con orgullo, que siempre me entregué en cuerpo y alma. Y no pensaba, eni por el forros, en alcanzar tantas metas. Claro que siempre puse lo que tenia. Siempre di en el campo todo lo que era capaz de entregar por los colores del Real Madrid.







«A FUERZA DE VOLUNTAD»

Nadie podrá discutirle, en efecto, a este navarro ejemplac, esas cualidades de entrega y honestidad a la hora de trabajar para los suyos.

-¿Satisfecho, entonces? Más que satisfecho. Si no rendi en otros aspectos, es parque mis condiciones no daban más de si. Y le voy a decir otra cosa: me he hecho a mi mismo. Yo he sido el que me he corregido defectos y el que he pulido mís escasas virtudes. Creo que lo consegui a fuerza de voluntad, a base de entrenamiento y de ganas de triunfar.

-Es que, Zoco, las lesiones.

-St, st... A muchas les «rompen» las lesiones, Haste en eso he sido afortunado. Pero, de la misma manera, mi voluntad me abriò las puertas del fútbol. Además, es que soy un tremendo cabezota. Cuando me empeño en algo lo alcanzo. Y quise ser madridista e internacional. A pesar de que el llegar al equipo nadie daba un duro por mi.

-2 Y BSO ... ?

-Muy pronto se habió de que iria cedido a otro equipo, ¡A mil equipos! Y vea, vea cómo me quedé. Esa ha sido mi verdadera fuerza: le voluntad.

- No pensó que no llegaria a tener cabide en un equipo como el madridista?

-Naturalmente, Liegué con miedo. Sin embargo, ahi están los resultados de

mi plena dedicación: cuatrocientos veintisiete partidos jugados defendiendo al Real.

-¿ Supone, eso, que se considera un hombre fundamental?

-Na sé si fui o no fui fundamental, aunque pienso que si he sido necesario al equipo cuando sólo he faltado de él en muy poquitas ocasiones.

«ESOS FALLOS...»

Ya sahen. Se le censuraron los errores que costaron

goles. Quizá más que a otros hombres. Pero él supo capear esos momentos y otros peores por los que pasó.

-Sus «zocadas» estuvieron a punto de colocarle en la picota...

-No creo. Y no me molesta que hayan repetido hasta la saciedad que mis ezocadas», como dicen, fueron fatales en algunos momentos, Pienso que hasta me han dado personalidad. Lo que siento es que, algunas veces, se me atribuyeron fallos que no eran mios

o que no eran tales errores. -¿Acaso no merecia las

criticas?

-No digo eso. Me han criticado a menudo. Aunque, personalmente, opino que eso significa qua se han preocupado de mi.

Y los malos ratos que esas censuras le causaron?

-Muy pocas veces pasé malos ratos por mis actuaciones en el terreno de jaego. Por una razón esencial: siempre tuve la conciencia tranquila.

-¿En los triunfos y en los fracasos?

-En los triunfos y en los fracasos.

-Le quedan ya pocos años de «vida» como futbolista.

-Creo que estay empezando a vivir. Como futbolista, apenas si me preocupa. Estoy a disposición del club y dajarė este tinglado cuando el Real Madrid lo considere necesario.

-¿Tan decidido está?

¡Ojalá pudiera seguir jugando otras diez temporadasi Però reconozco que, poco a poco, los años van pesando. Si mañana el club me dice que me vaya. pues ¡adiós!

-/Y esos momentos felices vividos?

-St. st., Han sido muchos. El mayor de todos, el gol que le marqué al Chelsea en la linal de la Recopa.

-¿Y el peor?

-El de aquella exocadilla» que costó la eliminatoria ante el Manchester United. Me costó unas cuantas noches sin dormir.

-¿Y lágrimas?

-Lágrimas, no.

-¿No lloró nunca por el futbol?

-¿Por que lba a hacerlo? Cierto que me ha dado fama y dinero. Puede que hasta la felicidad. Pero de

Ignacio Zoco; un profesional integro. Un hombre que siempre dio lo meior en defensa de su club. Un mode-

eso a llorar... la, en resumeh, de jugador. M. DE ROBLES (Fotos Vegs.)





PRETENDE VARIAR LA MENTALIDAD DE LOS JUGADORES SEVILLISTAS

GEORGIADIS:

«EN EL FUTBOL, **EL FISICO** DEBE ESTAR AL SERVICIO DE LA MENTE»

- ·Hay que desechar la idea de correr y pelear ciegamente; lo que importa es poseer el balón mas tiempo que el rival-
- •Mi objetivo es que el Sevilla practique un fútbol que agrade a los aficionados y que llegue al máximo, a ser campeón, incluso-

Per SALVADOR RECIO Fotos: MOLINA

O cambian para Dan Georgiadis los acontecimientos porque el Sevilla perdiera con el Málaga en el Sánchez Pizjuán o ganara con apuros al Estras haber empatado en Córdoba y San Sebastián ni por el resultado de Las Palmas ni por los que puedan producirse. Ni tampoco varia en absoluto la plena convicción que tiene el nuevo amisten sevillista sobre el futuro del equipo. Hay en sus afirmaciones una fe absoluts en su trabajo: «E) equipo derà satisfacciones plenas a los aficionados.»

Georgiadis tiene sistematizado su trabajo. Es madrugador: a las ocho de la mañena ya están los jugadores preparados para iniciar cada jornada. Por la tarde nueve sesión. Mited préctica, mitad gradisa, que hasta ha hecho instalar una especie de aula en el estanio, con oucitres, tablero y la mesa del profesor. No es que se diferencie de los demás entrenadores en la etioble función» de cada día, que no creemos que sa vaya a descubrir ya nada nuevo. La diferencia puede estar en su trabajo mentalizador.

chay que desechar la idea de correr luchar y pelear ciegamente -ha dicho también-, para obrar con sentido, jugar con la cabeza, con la mente, y procurar poseer el balon más tiempo que el contrarios

Georgiadis se ha sentado en las gradas bajas del estadio Sánchez Pizjuán. Ahi hemos comenzado la charia. Piensa mu-

teórica. Son los métodos amade in Geor-



cho las respuestas. A veces, parece que se va del tema, que escapa, dando la impresión de que no le ha gustado la pregunta. Es, sencillamente, que huye del tópico, de la respuesta vacía. Otras veces observa a su interlocutor, en este caso el periodista, como queriendo penetrar en su mente. Parece que escudiña alguna intención oculta en la pregunta.

¿Es que no le atrae la publicidad? No; en absoluto. Hace años me interesaba, la buscaba, si quiere; pero ahora no, francamente no.

¿Le gusta, sin embargo, que hablen de usted?

Me guste o no, sé que es inevitable. Parace diffell, con esta introducción. entrevistar al técnico griego. Hay un silencio. Ya digo que trata de estudiar sicológicamente a su interlocutor. Le gusta llevar al periodista al terreno que ól quiere. La intenta, por lo menos. Se cuenta que a un informador le dijo, recientemente cEn su casa, ¿se come sope siempre, de primero, segundo y tercer platos? Por-que usted me hace siempre la misma pregunts....

PALMARES

Me había de su palmarés. De los clubs por los que pasó, de ese recorrido por el fútbol griego, suizo, rumano, por el balompié de Sudamérica.

Por qué recaló en España? ¿Qué le trajo hacia aquí?

Mire, señor. Aqui he venido porque me lo han pedido. Tal vez sea esta una oportunidad para mi.

Escogló usted al Sevilla, o el Savilla Scogió a usted?

-Hubo de todo.

Y no es una aventura peligross esta quiere correr en medio de un fótbol que no conace, par mentalidad, por costumbres y características?

Tal vez no sepa -bueno, creo que no lo sabe casi nedie- que pera venir s España, para decidirme a entrenar a un club español, me documenté durante dos años. En las dos últimas temporadas he visto; por lo menos, quince partidos a equipos españoles, tanto en España como en el extranjero. Desde Suiza me trasladé a España en diferentes ocasiones, para presenciar algunos partidos. Vi al Madrid, en Atenas, en la final de la Recopa, al Atlético de Madrid, dentro y fuera, al Barcelona, etcétera. Y pare com pletar esta documentación, me ha servido la filmoteca que tiene el Sevilla de los partidos disputados en el Sánchez Pizjuan durante las últimas temporadas

-¿ Cree, enlonces, que conoce el fútbol español?





-No lo dude, señor. Conoxco el fútbol español y vine aqui perfectamente preparado y enterado. No habria venido de otre forma. Lo he pensado y meditado bien, y cuendo me he decidido es porque estoy seguro de que triunfará. Comprendo que aqui no se me conocca, pero en cambio yo tengo adelantedo, y por tanta en ventaja, el conocer al dedillo el balompié en el que voy e desenvolverme.

Su imagen -estampa un tanto quijotesca; alto, delgado, serio, seco más bienno as precisamente la de un atteta, sunque Dan Georgiadis ha sido recordman en attetismo y futbolista, sino la de un profesor de cualquier instituto.

METODOS

-¿Y cuáles son sus métodos, cuáles esos sistemas que crea renovarán al aire sevilista?

-Hacer que evolucione la mentalidad de los jugadores, que plensen en el campo, porque en el fittbal, que es un juego, un deporte; hay que poner el físico e disposición de la mente. Una carrera tonte, sin control, no sirve para nada, como tampoco servirle que la cuestión física no pudiera responder al trebajo que la pidiera la roente hacer.

Dan Georgiadis es profesor de sicología aplicada. Tal vez esto le lieve a esas conclusiones. ¿Hizo lo mismo en otros aquipos? El gdego recuerda como su mejor etapa su paso por al Alianza, de Lima.

Era un equipo integrado exclusivamente por atletas negros. La mayorla de ellos -algunos, para ser más precisoprocedia de las clases más bajas. Casi eran delincuentes. Yo pedi que, cuando terminaran los partidos, los encenaran en la cárcal, y alli acuda a entrenarios, haste que se hicieron personas. El Alianzafue campeón de Parú varias vaces, y en mi atapa consegui el máximo rendimiento de jugadores como Bayión o Paco León. Y surgió un chavat negro, Cubillas, al que llevé al primer equipo, que fue la revalación de Perú en los Mundiales de Méjico.

Aplicado todo esto al Savilta, ¿qué es lo que ha conseguido? Así se lo preguntamos, Respuesta conservadora o, más bien, no respuesta.

-Eso con ustedas los que tienen que decirto. Yo preparo al equipo, éste sale al campo, y ahora son los críticos, los aficionados, los que tienen que decir si ha cambiado. Elaboro un guiso, y ahora tienen que digerirlo...

Es como un reto con alusión gestronómica. Se acepta. Efectivamente, ha combiado su forma de jugar el Sevilla. Se ha operado en su estilo un cambio casi radi-



cal. Pe sus maneras un tento toscas ha pasado, ahora, a un fútbol más brillante. Intente jugar la pelota desde todas las posiciones. Loable atán. Queda recogido el reto. Perp... ¿servirá eso sólo para su lucimiento personal, o se podrá contabilizar an el palmarés sevillista?

-El Sevilla Irá dando su medida a compás del torneo. Yo le aseguro que la dará grandes satisfacciones e la afíción. Todo el mundo aseguraba que no podían servir de medida los dos primeros partidos, contra el Burgos y el Córdoba, y yo digo, ahora, que tampoco pueden servir de rofunda conclusión los que jugó después contra el Málaga, la Real o el Español, de los que se aseguró que podrian dar un contraste más real.

GOLES

Georgiadis admite que hay errores en la finalización de las jugadas, y uno le hace participe de la inquietud general que hay de que al equipo se plerda en una seria de teorias futbolísticas, que se olvide de la suprema gracia, que en al gol. Respuesta al canto, aunque después de meditade.

de meditarla.

El Sevilla ha tanido muchas, muchisimas oportunidades fronte al Córdoba y la Real Sociedad, los dos partidos de fuera, y disfruitó en el primer tiempo contra al Málaga de ocasionado. Yo la pregunto, que contra el Español. Yo la pregunto, ahora, señor: ¿Ocurria esto antes, se producia el equipo con la misma fluidaz ofensiva?...

-¿Está setisfecho entonces? ¿Se cumple todo como lo pensaba?

Desde luego, señor -este vietiguillos es como una muleta de Georgiadis-. Conozco ya profundamente las características y las reacciones de cada uno de mis jugadores y puedo asegurar que se cumplirán los objetivos propuestos.

-¿ Cuáles son mos objetivos?

-Los méximos. Dar satisfacción a los seguidores, procurar que el Seville juegue de una forma que sea un recreo para los aficionados. Y partiendo de ahi, lo máximo. Ser campeón, al quiere.

Esta as Dan Georgiadis, Seco, serio, delgado y aito (estampa de Quijote), ameble y sentencioso. ¿Aire renovador para el Sevilla? Eso, el tiempo lo dirá. No cabe duda que la presencia de Georgiadia, con sus métodos; es algo nuevo. Pero el fútbol és algo sencillo que entre todos queremos complicar. Esto creo que lo sabe también Dan Georgiadis.

Salvador RECIO

(Fotos Molina.)



¿HAN PERDIDO LOS **MADRIDISTAS** SU FENOMENO?

Por LUIS ARNAIZ

O pienso volver al Real Ma-drid.

¿Sorprendente afirmación, ver-dad? ¿Quién lba a pensar que un jugador español se niega a jugar en uno de los «grandes» nacionales? Pues eso, así de escueto, así de rotundo, así de talante, es lo que asegura, sin la menor vacilación, el aun madridista Planelles. Madridista, porque le queda un año de contrato. Madridista, porque puede seguir sióndolo hasta que el club quiera mediante su derecho de retención, a no ser que... deje el futbol. En ese camino dificil está metido hasta el cuello uno de los fulbolistas con mayor porvenir'del país, uno de los que mayores elogios ha recibido en los ultimos años. Pues sí: Planelles no piensa volver a pisar el terreno de Chamartín como jugador blanco. Lo tiene más que decidido. Más que pensado.

-¿Por qué esa negativa?

Sencitamente, porque no quiero seguir más tiempo alejado de mi fa-

-Una razón que no es convincente,

-Pero que pera mi resulta más que sufficiente.

-¿Aunque le dificulte en su carrera, aunque sea perjudicial de cara al porve-

Bueno, no creo que eso veye a perjudicarme. Estoy jugando y pieneo seguir haciéndolo.

Sora si el Madrid le deja, ¿no?

-Ahora me deja. Y creo que no lo estoy haciando mai, pero lo cierto es que cada vez resulta mucho más dificil triumfar en este deporte. En serio, cada vez son mayores las dificultades y los obstáculos a salvar.

-¿Obstáculos que montan los clubs? -Entre el Madrid y yo no hay nada en absoluto. Nada maio. Yo quedé

muy bien con ellos.

Y el Madrid con Planelles?

-Eso es cora suya. Si dopendo de ellos, será porque todavía les inte-

LAS PALABRAS DE CALDEDOR

La situación de Planelles en el equipo llegó a ser tirante. La gran promesa no scababa de cuajar. Tuvo oportunidades, pero el chico no debió aprovecherlas en la medida esperada, cuando no consiguió esa titularidad que todos pregonaban para él

Habió con los directivos blancos?

-Estuve con Calderón y me dijo
que no me iben a der la beje.

Entonces liegó ese acuerdo con el Castellon ¿cierto?

-A mi lo que me interesaba era es-tar en mi tierra. Lo dije entonces y lo sigo diciendo. Si era jugando al fút-bol, mucho mejor. La familia y el fút-bol podian ser compegnados.

¿Le trataron mai en el Real Madrid?

PLANELLES: «NUNCA VOLVERE AL REAL MADRID» Muñoz y yo siempre nes hemes llevado hien-·Sólo hay un motivo para mi marcha: la familla-Me trateron siempre de maravilla,



pero la situación no hable quien la atsiintuvjera.

No será que no le gusta estar sentado en el banquillo, mientras sus com pañaros juegan?

Ser suplente no le gusta a radie. Y a mi, clare, tampece.

Hubo roces con Muñoz?

-Muñoz y yo siempre nos llevernos
muy bien. Incluso, cuendo le dijo que queria marchamie, me preguntó si el problema era económico. Y hasta me

proteina era economico y nasta ma indicó que eso podría solucionarsa. Pero no; no era ése el problema. ¿Otra vez la familia? Creo que está claro que eso es el gran motivo de mi marcha. Si el Real Madrid estuviese cerca de casa, seguiria jugando con ellos. No existirian problemes. Pero así.

¿No ha buscado usted mismo esos problemas, para que al equipo prescindiera de su concurso aunque luera en calidad de cedido?

-No. Le rapito qua no podia seguir así. No podía estar con los mios sólo un mes al año.

MSI ME LLAMAN ...

En el Castellón se ha convertido en uno de los hombres claves. Es uno de los jugadores más cotizados de Secunda De visión como lo fue antes en Primera E Valencia quiso contrata le pero el Rea Madrid como era de esperar se negó a traspaso Ahora, muchos de los equipos de la División de Honor han vuelto a fijar 905 Ojos en el valanciano, aunque

El aquipo de Chamartín no va e dejare en libertad

Effos ya saben mi postura. Luego, si me Kaman,

Puede ser para jugar

-No, no voy a hecerlo.

Sabe que le acusan de falta de ali

Sé que siguna vaz se ha dicho que no la tenis. Creo que, incluso, lo co-mentó Muñoz alguna vez. Y so sa cierto. La pruntia sutá en que sigo Jugando

Hasta que el Real Madrid quiera Si no me dejan ellos, ya veremos

lo que pasa. ¿Dejará el futbol?

Ys lo pensé. Estuve a ponto de hacerlo. Afortunadamente, no necesito al futbol para seguir viviendo S el club quiere sus posibilidades

Tim täülsimas

Estoy dispuesto a ponerme de acuerdo con ellos. Espero que haya uma solución.

Lo que ha decidido es que no volverá equipo (no?
-No quiero seguir viviendo como lo

he hecho durante custro años. No quiero continuar en Madrid

Esas son sus razones. Tendrá abogados defensores y fiscales Usted ¿qué opina?



El volante de cierre del Sporting, benjamín de la selección

JOSE MANUEL: «ME HA EMOCIONADO LA LLAMADA DE KUBALA»

- De memento, lo importante es que se acuerden de nno-
- Si luego llega la oportunidad de jagar, hay que dejarse la piel en el campo»
- Mis mejeres cualidades como futbolista cree que sen la rapidez, la elasticidad
 - y al dominio del juego por alto-
- No envidio a ningún compañere ni en valor ni en tondo físico-

N nuevo nombre se incorpora a la lista de seleccionados «A», que Kubala acaba de confeccionar ante ese trascendental partido que ha de jugerse contra Rusia, en Sevilla. Un muchacho jovan que como muchos otros futbo stas aguardaba su oportunidad. Se trata de José Manuel volante de cierre en ese joven equipo da El Molinón Acaba de recibir la mayor satisfacción de su vida.

Si, asi es. Mi mayor alegria la

constituyó al debutar con el Sporting y gener el ascenso, Pero esto de ahora me ha emocionado y me ha tenido nervioso durante bastantes horas. Nervios que no he podido di simular ni en mi propia casa, con mi esposa y con mis padres.

Sin embargo, faita por ver si ju garás o no el partido contra Rusia.

-Lo sé. De todos modos, ya es bastante que mi nombre figure en la lista. Ya es suficiente, de momento, que Kubala me haya elegido. Y no



Par JOSE DE CEARES

desespero de que la suerte me siga ayudando y

¿Te consideras un hombre de

A veces, pienso que sí, que soy bastante afortunado. Voy a explicarte alguna razón: llevo jugando tres temporadas ininterrumpidamente, sin perder más que un solo partido, he sido titular; no he tenido ninguna lesión, yá he vestido nueve veces la camiseta de una Selección española y, como culminación, ahora ma veo en esa lista de jugadores «A».

-Serà porque te lo mereces.

Es posible Me ancuentro bien, en forma; se me dan bian los partidos y noto yo mismo que cada domingo me siento más seguro, lleno de confianza, lo que me lleva a una superación dentro de mi regularidad. Sin embargo, insisto en der gracias a la suerte que me acompaña.

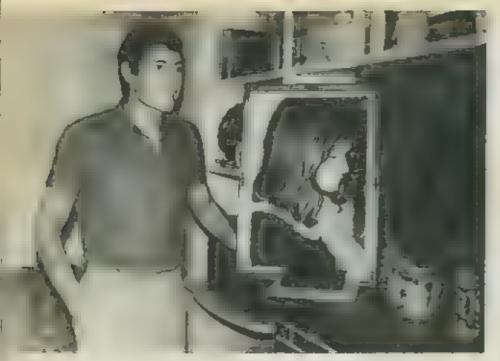
¿Quién te lo ibs a decir hacs cua tro años, verdad? ¿Recuerdas...?

Efectivamente, jquiên me lo iba a

José Manuel era el hombre que pese a sus excelentes rendimientos, no encontraba sitio en el primer equipo. Era cedido una y otra temporada. Hace tres años, el Sporting trataba de fichar a Dobias, el hoy cértico, que jugaba en el ataque de Unión Popular de Langreo. Parecia que todo estaba ya hecho. En las condiciones de traspaso figuraba la cesión de algunos jugadores gijoneses, y entre ellos estaba, una vez más, José Manuel. Luego ocurrió que por Doblas se subió el etonos del scantaro de las peticiones y todo se vino abajo. Llegó, entonces. Carriega al Sporting y contó con el muchacho. Le dio la oportunidad y... hoy José Manuel es uno de los cuatro puntaes del club. El refrendo más exacto



El volante asturiano despeja, con buein estilo, un balón que pretendia recogar el madridista Marañon.



El lugador olionés, ante el retrato que ha pintado a su esposa-

acaba de dario Kubara con su convocatoria. Es, de momento, el benjamin de los sereccionados españores.

AGRADABLE SORPRESA

-¡Cômo te entereste de la noticia?
Me lo dijo nuestro preparador
«Oye, Kubala me ha pedido informes
de ti, porque estàs incluido en sus
càlculos.» Luego, escuchando la etale», en casa, me encontré con mi
nombre, ¡Menuda impresión la que
nos llevamos todos!

FUTURO

Tú esperabas jugar con los olimpicos, ¿no es asi³

-SI, exacto

Y si ahora no juegas ni con unos ni con otros, es dacir ni vas a torneo olimpico ni juegas con el equipo «A», ¿qué pensarás?

Nada. Cree que lo de ahora es más conveniente para mi futura profesional. Lo interesante es que la citen. Luego, tener paciencia. Y si llega el momento, aprovechar la oportundad y dejarse la piel en el campo

¿Recuerdas que, recientamente, has dicho que tus favontos para el equipo nacional eran Tonono, Giaria y Ben to? ¿Cômo esperas desplazar-los?

-Buena, yo debo de confiat y tener esperanzas. Ye sé que todos no podemos jugar, pero alguno si lo harê. ¿Por que no he de ser yo?

-¿En qué puedes superar a cualquiera de a los?

Say joven, estoy en forme, soy répido y no envidio el fondo y el valor de ningún jugador. Creo que puedo tratar de igualarme a ellos.

¿Cômo han recibido tus compaheros la noticia?

Con alagría sincera. Lo he podido comprobar en sus exclamaciones y en su felicitación. Ya sabes lo que ocurre entre compañeros que se llevan bien incluso han exagerado la nota, quizá para damie ànimos anticipadamenta, pues, por ellos, yo seria indiscutible en la selección

SU «HOBBY», LA PINTURA

José Manual se casó la misma temporada en que jugó en Primera División. Tiena una piña de catorce meses, que es su debilidad. Y la unigüeñan está de muevo en camino Acaba de estrenar piso, frente a la playa gijonesa, donde diera las primeras patadas a una pelota, como todos los chicos de Gisón.

Fu esposa, ¿es aficionada a) fút bor?

-Le gusta, pero no va a verme jugar. También ha sentido la misma satisfacción que yo y los mismos nervios

¿Cuál es to caracteristica más acusada como jugador? ¿Cómo te definidas?

Me defiendo muy bien con las das piemas, creo que soy rápido y elástico, y tengo facilidad en el juego por alto. Mi luerte és el fondo físico el segundo tiempo lo termino tan fresco como el primero. No es jactancia esto que digo. Por otra parte, me gusta luchar, no dar nunca por perdido un encuentro, aunque ta estén llenando el ssacos de goles.

-El futbol, ¿es to unico objetivo en la vida?

De momento, say un profesional del futbol. Pero he estudiado. En la vida civil yo seria delineante, pues poseo el título. Me gustaria seguir el peritaje industrial, mas ahora el fut bol me lo impide. Estudio inglés, y acabo de matricularme para seguir los cursos de decorador internacional. Suy un enamorado de la fotografia, que me lleva sus buenos dineros, porque igual fotografio a un pajanilo que a un vendedor de heiados o a un simple bache de la calle, si creo que hay algo especial en la composición o algo de humanidad en el parsona je. Otro de mis chabbless es la pin-

¿Has dormido bien estas días? -La primera noche, no, lo confieso.

Ahora, ya es distinto. Y creo que, si algun dia llego a jugar con la selección nacional, lo haré igual que en el Sporting. Al fin y al cabo, mis nueve intervencionas con los alicionados y olimpicos ya me han dado crerta experiencia.

Este es José Manuel, la nueva promesa de Kubata para el fútbol internacional español. La oportunidad puede surgir en cualquier momento y, entonces, estamos seguros de que este gijonés, recio y entusiasta, hará honor a su candición de jugados honrado y bravo como pocos.

(Fotos Matilia)

SE LE CAE EL CABELLO?

iiUSTED PUEDE EVITARLO!!

En el mundo, hay miles y miles de mujeres y hombres que sufren la gran preocupación por lacacida de su cabello, o que tienen cospo o grasa... Esos problemas sin dolor pero que tonto daño causan, debido a las molestias y complejos que producen Hechos que afean y envejecen a la persona misma y ante la visto de los demás.

Si sobre su cabeza existe alguna de estas cuestiones es porque no conoce el METODO Sánchez-Lafuente "PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO".



Defiéndase y triunfe de estos enemigos. No dé lugar a que su peine no paine y la ocurra esto.

Si está afectado por alguno de dichos problemas, adopte este METODO y será una más que añadir a las miles de personas que nos escriben con frases bien elocuentes en las que nos expresan su gratitud.

Es un METODO sorprendente, eficaz y muy económico.

No lo piense más y escriba hoy mismo a:

METODO SANCHEZ - LAFUENTE

"PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO"

Paz, 16 - Murcia

Y recibirá seguidamente información detallada sin gasto alguno para Vd.

Este METODO, está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina. En España, con Depósito Legal, MU-159-1960. También con Dirección Facultativa.

Tenemos clientes y Concesionarios exclusivos en Argentina, Canadá, Estados Unidos de Norteamérica, Francia, Inglaterra, Dinamarca, Noruega, Finlândia, Halanda, Alemania, Bélgica, Suiza, Italia y Marruecos.

(C. S. 231-C)









mitad de la tabla-



Alberto Ramino Aguine Suarez, con su antiguo equipo: el Estudiantes de La Plata, bicampaón de America y compulho del mundo El actual central granadino es el tercoro de derecha a quierda- entre Madero y Malbernat, en la fila de mis.



Su presentación ante la atición mádrileña, en él estadió vicente Colderón y frante al Atlético de Madrid mereció un notable Este es el équipo granadino. Aguirre Suárez es el segundo, de pie, de equierda a derecha- que perdió por 1-0 en los ultimos momentos del partido.

10 al Granadal Mucho ojo! -axclama.

Agil, temperamental y sobno, muy sobrio. Tiene sentido de anticipación Domina bien su sector manda dirige es seguro en los despeles, impone respeto en su marcaje y entrega la pelota dominada a un compañero, si no existe peligro. No es duro ni siquiera espectacular su tuego, gero es seguro Pasó con un notable su examen en Magrid, Su actuación fue, realmenta, lucida an e estadio Manzanares, Alberto Ramón Aguirre Suárez, dos veces campeón de América y una campeón muno a is clubs, nos mara con cara alegre

-Esto que demostramos en la ca pital de España fue un botón de muestra Nada más. Porque nuestro equipo tiene que rendir muchisimo, muchisimo más. Fiene jugadores para hacer un fútbol incisivo y eficaz. Amèn de su entrenador, que sabe donde colocar las piezas

A medida que la conversación prosigua, se muestra más seguro en sus palabras.

Mire, ni yo mismo estoy conforma de mi performance hasta al momento. Me falta un poco más de compenetración, más adaptación. Espero conseguirlo en los próximos partidos.

E. ambiente.

No. No es esp. Lo que pasa es que vengo de disputer una tiga -cuando llegué a España faltaban pocos partidos para que terminara-, y eso se acusa Pero, ante todo, soy profesional. Y mi dedicación plena hará que recupere todo mi estado fisico y animico

¿Lagó a feitz solución su desvinculación con el Estudiantes de La Piara?

-Totalmente resuelta. Hubo, al final, algunos contratiempos que de moraron mi regreso a la peninsula, pero se solucionaron felizmente. Yo siempre me he caracterizado por la rectitud en mis actos y, por eso, que ria que quedara todo arregiado antes de venir

«AQUELLO ESTA OLVIDADO»

La triste noche del estadio El Bosque: en la Plata, que protagonizaron Estudiantes y Milán, en 1969, volvió a guestro requenco. Nos interesaba a opinión de uno de los sancionados de aquel suceso bochomoso. Desagradable

Si, es verdad. Pero se exageró la nota. Los nervios estaban alterados. No sabíamos lo que haciamos. Piense que reaccionamos bien, ibamos a por todas y nos entregamos, con ardor, en la lucha, aunque Lodetti comenzó a repartir hachazos a diestro y siniestro. Fue une pene. Todo aquello se vino abalo. Más vale no recordario. Por mi parte, está todo olvidado Y si tengo la oportunidad de encontrarme con Nèstor Combin, serè el primero en pedirle perdon.

Pero estuvo encarcelado

Se desvirtuó todo. Fue una buene propaganda para la prensa y un desprestigio tremendo para los argentinos, Póngalo, póngalo. Nosotros no nos comemos a nedie... Se exageró mucho. Hay que olvidar

Si, más vale olvidar Porque fue a unica nota enegras del Estudiantes Después, llegaria otra vez a la fina ntercontinental y la perderia contra el Faljenoord de Rottergam, Pero con honor Con una verguenza deportiva encomiable. Digna de toda



Verón y usted en Rotterdam, habian disho que existian propuestas para que jugaran ambos en España Pero tan sólo unos diarios se hicieron eco de aquellas noticias. ¿Cuáles eren esos clubs? ¿Se to puede aclarar a los lectores españoles?

3Hombre, desde luego que sil Se hablo primero del Valencia. Pero, en realidad fue el Atlético de Madrid el que pretendió nuestros servicios. Incluso, el mismo intermediario argentino que, después, trajo a Santos Ovejero tue el que nos habió. Claro que habia muchos detalles por resolver. Y no había mucho tiempo. Y se trajo a Iselin para España. Sin embargo, se siguió persiguiendo a la ebruja», Verón, ¡Ese si que es un lenómeno! Pero parece que resultaba muy caro.

Alberto Ramón Aguirre Suárez sique impertérrito. Su hablar continúa seguro y talante

*q***ESTOY ASOMBRADO** DEL RECIBIMIENTO

¿Se entrende bien con sus nuevos compañeros?

Me falta, quizá, un poco... Pero no resulta demasiado dificil. No hay ninguna diferencia entre el futbol español y el argentino. Tal vez, menos técnico y más fogoso. Pero, por lo demás, no le veo rungún cambio. De lo que estoy asombrado, todavia, es del recibimiento que me tributaron cuando llegué. Me vinieron escalo-Irlos, Palabra, Apenas Begar, ya era un idolo. Esto hiro que me crompiera todos por corresponder a esa con fianza extraordinaria

¿Sinhó, tal vez, algunos nervios? Al principio, si, Serla un mentiroso si dijera lo contrarlo. Pero ya han desanarecido... Ahora, en Granada me siento como en mi propia casa

Se quito una camiseta rombianca v se puso otra camiseta rombianda

Si, hasta parece anecdouco. Pero yo me entrego con todas mis fuerzas en el campo. Soy ambicioso, al igual que mis compañeros. No me confor mo con estar en la mitad de la tabla. como dicen par abi, ni mis compañeros tamooco... Estaremos en la cima o casi casi... Pero no renunciaremos a los primeros puestos. El equipo guede der mucho de si.

Algo mās?

Si, que dentro de unas fechas, al Granada dará que hablar . Y mucho

Enrique PIERI

(Fotos Vega y Nicolás.,



-¿Por qué onta ustad de esa manera : Es que mi jele es el árbitro del partido.



Cuando emplea el visitante la tàctica chalones fueras, los chavales se «conen las botas».



Cuando se trata de firibol femenino, en lugar de una starjetax se saca un «besa la mano».

CORTES: «NO SOY UN FENOMENO»

- *Soy joven -veinte años- y tengo mucho que aprender todavía-
- Los dos mejores centrales de España son Tonono y Gallego-
- •Pertenezco al Barcelona, pero, si el Rayo asciende, podría seguir aquí»



Fotos: VEGA

U ascenso fue como una flecha Oulză tenga aigo que ver aquel equipo extremeno donde comenzó su carrera deportiva. Se Barnaba Fleches Negras. Está emergiando como una gran figura, y apenas tiena velote años. Nació en Aknadén (Ciudad Real). Pero a fos pocos años se marchó con sus pedres e Badajos. Sus ciralidades comenzaron e conocár et olor de la publicidad, y al Barcelona se interesó por 6l y se lo llevá. El joven, al enrolarse en los juveniles azusgranas, se encariño con la Cludad Conda y se instaló con su familia. Siempre destacado, tanto en los juveniles como en los amateurs, donde más tarde jugaria. Un fillar barcelonista le pidió ce-dido. Y el «papa grande» accedió. En el Condal también se distingue. Al año siguiente, el Barcelone Atlético necesita un contral de buena estatura y eficar. Y los directivos pidieron a Cortés. El chico cambió otra vez de camisete, y, para no desentonar volvió a sobresatir con su juego de gran altura. En Tercera División consiguió prestigio en toda la región ca-

Pero habia dos ojos que le seguian aus pasos. Después, se multiplicaron. El directivo Ignacio Gorostiza, del Rayo Vallecano, viajó varias veces a presenciar, de incógn to, los partidos del Barcelona Atlético. Tembién le vieron el propio presidente. Perimo Rolz Cossio, y el entrena dor Enrique Orizacia, que ya le conocla Y miantras se nombraba à Alfonseda, Rossió y García Castany como próximos jugodores del equipo vallecano, Roiz y Orizacia aparecieron en la capital de España con la cestón de Cortés y además, con la posibilidad de la transferencia al finalizar la actuel temporade.

Y Alfonse Cortéa se asomó, tímidamente, al estadio vallecano. No estuvo an la presentación del mes de julio porque no tenia sún solucionados sus asun tos en la Ciudad Condal, con el Barcelona. Desde el primer momento, fiar Boura

na. Desde et primer momento, fue ligura No soy un fenémeno dice con cara sarie-. Pongo toda no buena voluntad en el campo. E llusión, mucha llusión. Lo que pasa es que la gente as fija más en mil porque soy nuevo. Hay que minir tambien a mis companeros. Tienen más condiciones, más experiencia... No, señor yo no soy un fanômeno...

Cortés, junto con Benito y Artero, es el más joven del equipo franjirrojo. En el último partido de ensayo de la selección «Sub-23». Héctor Rial pidió le colabora ción del jugador

SI, pare mi fue una sorpresa. Toda llamada es importante. Rial, después, me agradeció la colaboración... Yo espero. (Claro que me gustaria vestir la camiseta nacional frente a Rusia) Es bueno saber que sa acuerdan de mi. Anima, levanta la moral. Aunque ya ma habian comocado dos veces con los eSub-23a, no Dequé a jugar Estuve sufriendo en el banquillo SI, en Málaga, ante los rusos, estuve de suplante. No obstanta, yo sé espera...

Su puesto es de zaguero central o medio de cierra. Las carnisetas con el 450 y el «fio te son familiaras. Nunca ecupó otro lugar en el campo. Dice que lo más importante para el ha sido la ayuda, la amistad y el compañerismo que existe en el Rayo. Le echaron en seguida una ma no. La animamor. Eso, quizá, sea lo que te hato superar tan rápidamente este cambio de aires.

WEAS CIRCUNSTANCIAS LO DIRAN...»

Nadie duda la aspiración que tiene et Rayo, la meta trazada. Aunque es, a la larga, difícil. Porque está llena de obstiguas.

Estamos rodando bien prosigoe Cortéo. Cada partido que jugamos nos conjuntamos más. Los relevas se hacen con los ajos vandados. Y el equipo tiene una plantilla poderosa. Será problemático Regar a la cima, si; pero, creo que posibildades tiene al Rayo para ascender a la División de Hondr La vuelvo a ratterar que estamos an óptimas condiciones fiscas. Aquellos parudos ai inicio de la Liga, ya se olividaron. Fueron accidentes. Ten sólo eso Nos àclara que está cedido por un año que, cuando termine la temporada, volve rá a Barcelona, pues depende del club azuigrana. Y que su illusión es subir a Primera y jugar en esa División. Es su máxima illusión, su aspiración.

máxima ilusión, su aspiración.

"Ahl... Si el équipo rayista subiera..., ya seda otra cosa, Cambieria todas mis planes... Seda cuestión de solucionada entre club y club, y llogar a un acuerdo definitivo. Y que yo acepte... Todo depende de las circunstancias. Podría segun Pero nuncia se sebe cómo se desarrollarán los acontecimientos en el futuro. Primero se tratará de ascondar con el equipo vallecano, después..., después se verá.

DESCRIPTION OF THE PARTY.

Un zaguero certigit necesita rapidaz, buenos raflejos, cintura, potencia fisica y técnica. Asinque asuchos aficionados prefieran el típico ebombeadon de pelotas, al hombre que, con el «Eu sin la espatoa, no se complique la vida y tiro sp stantas los balones

Soy joven y fuerte. Democho todas mis energias en el campo de juego. Tengo un poco de técnica, si; pero me falta experiencial. Se la repito porque quiero que no suceda conmigo lo que pasó con otros jugadores. Tengo mucha confienza, pero no soy un fenómeno. Tengo que aprendar, por ejemplo, de Tonono y Gallego que para m. son los mejores centrales de España Tonono es fno, seguro, técnico., y Gallego es fogoso espectacular y, também seguro. Se necesita mucha elasticidad para este puesto Piense que es el penúltimo escollo para el gol. Quien fogre eludir al zaguero central tiene medio gol en su bolsillo.

El novel defensor rayista tiene la costumbre de decir a Digame?s a cada pregumts, como un disco. Quizá sea parapensar major la respuesta, Hombre de gran talla, buen estado físico y gran dominio de balón, Cortés es uno de los descubrimientos más importantes que ha hecho la directiva del ciub de Vanecas. Un gran descubrimiento. Si, señor







MARCEL DOMINGO: LA ULTIMA Palabra la tiene el pueblo

«No tengo que dar explicaciones a nadie»

El AJético no cerbore bien. Su demote frente al Panionios desbordó el vaso. El rumor salió en letre Imprese en los periódicos; «Marcel Domingo ve a ser sustituido por Max Merkei»

La directiva rojiblanco desminitó el nimor, realimnando su voluntad de mantener a Marcel Do mingo en su cargo. Los seguidores, por su parte, coincidieron con sus dirigentes, y en el encuentro contra el Granada dedicaron a Marcel Domingo una ovación de gala. Este tuvo que salir el césped a saludar. Está bien ciaro: la afición cree en Marcel Domingo, espera de él que sepa enderezar el rumbo de los colchoneros. El binomio pueblo-directiva marcha acorde.

Marcat Domingo ha declarado que su equipo astà mejor que en la temporada pasada. Pero la frase suena a estribillo gastado. Se le ha objetado que sus peones no stecan, que los veteranos no rinden. A la ingenua progunta de ¿qué la ocurre al Atlético? ha respondido

«No le ocurre nade. Dentro de dos meses estaremos entre los dos primeros de le Liga.» Por su parte, sigue lamentándose de las lesiones y de los maios erbitra les



QUINO: REBELDE CON CAUSA

-Ha renacido mi afición por el fútbol:

Quino, un hombre con aspiraciones, se rabeló un buen dis contra el Betis, Sa monto an sus trece. Exigió ser tenido en cuenta. Pompió las cadenas que lo ataban a un contrato excesivamente inclinado a de contrato excessioneme inclustos à lado más fuerte. Estuvo un año sin jugar cuego Quino y el Botis llagaron a un acuerdo, pero el club andaluz no cumplió su palabra. Quino no se anduvo por las remes y se retiró del fútbol, Era la unica salida digna. Abendonó le profesión que amabe, por ser flet e sus ideas, e su norma de vida. La maquina legal dei futbol se le echò encima So lo declaró rebelda Sin embargo, Quino se ha salido con la suya. El Betis claudicó al fin y lo traspasó el Valencia, por un prieto puñado de millones todo hay que decurlo- Quino llevaba tras si una incógnita, como una sambra. ¿Seria rentable su traspaso, tras un año de inactividad? El mismo jugador se ha encargado de despojar esta incógnita Actualmente Liunfa en el Valencia. Y ante Rusia, es muy probable que sea Quino el delantero centro de la selección пасіопа

ecotilleos de NIVARDO PINA

N si tapete de la actualidad futboustica española manda el tema internacional. Nos acercamos. a pasos atilicantedos, a la primera de las dos fechas trascendentales para èl ser o no ser de nuestra selección en la Copa de Europa de Naciones. Y decimos de les dos fechas trascendentales, porque toda la atención está fijada en el partido contra Rusia, y nadie o casi nadle, tiene en cuenta el encuentro a jugar en Balfast contra rianda. Claro està que en este modo de mirer las crusas. somos, una vez más, españoies. Hay que ganar primero al enemigo más próximo para, después, ocuparse y pracou- Ya està en marcha la des parse del siguiente La verdadi es que, si perdiéramos en Sevilla e próximo dia 27 de nada nos serviria después acoreccionam éxitos sobre irlanda v Chiore... En fin, refiriéndonos.

LOS QUILIOTES **ESPAÑOLES**

No es nueva la cosa, pero con ocasión del partido Panionios-Atléuco de Madrid ha vuelto e salir e la luz. Nos referimos a la limparcialidad» de a gumos árbitros internacionaes en encuentros de tal categorfa, ianzados, como fuera y por lo que fuera, en lavor de uno de los contendientes. En este doble caso de confrontación hispano-griega en los dos partidos jugados para tal competrojón da asuropea-uefistar-. los dos árbitros de tumo pusieron to gue pudieron y algo más de su parte en favor del equipo eteniense perjudicando io suyo al madrileño para deiarie K. O. en el torneo. Pero

unica y exclusivamente, enton

ces, at choque hispano-soviéti-

co. hemos de pensar en que

las cosas no se han puesto

nada favorables pare nuestro

es accionador baja forma de

algunos titulares y lasiones de

otros insustituibles, y a diez

días de la celebración del an

quentro dei Sánchez Pizjuán si-

guen mandando las dudas

Claro està que no hay que of-

vider que nuestra arma secreta

ha sido, es y será la improvisa-

ción. Y nosotros en eso... ya se

saba que somos los amos

con ser esto mucho, la verdad es que no lo es todo. Hay una segunda parte que se llama dos jueces de lineas. Mientras en el estadio Vicente Calderón se lim taron a servir al árbetro. en ei Karaiskakis fueron servidores del Panionios, inclináridose de manera manifiesta a favor del equipo local, hasta sar unos colaboradores en su exito. Claro está que esta observación no servirá de nada para et futuro: los érbitros es pañoles y los jueces de linea españolas seguirán, por siempre, siendo unos quijotes.

TRES ERAN TRES ...

titución de entrenadores en nuestro fútbol. Naturalmente que se producen parque los eduipos pierden, quando en la mayoría de los casos el último en tener culpa de elle es, precisamente, el entrenador, que ha flegado el club con la plantilla ya cubierte por su antecesor o las más de las vecespor la directiva. Hasta ahora. tales dimisiones se han producido en Segunda División, pa ro., hay unas cuantas eprobableso ya en la categoría máxima de nuestro fútboi. No habrá que dar los nombres de los clubs y los preparadores que se encuentran en tal situación. Bastará ver la tabla de clasificación de la Liga. y todo se secará en consecuencia el Calta el Atlético de Bilbao el Barcelona... O sea: Juanito Azza. Ronnie Alten, Rinus Michels... Para luzgar no se estudian los casos en que unos y otros actúan, sino que cantan los resultados... Ciertamente trabajar así, con la espada de rdone Damocles sobre sus cabezas, es una auténtica heroicidad. Sobre todo pensando que puede suceder que el cese o la continuidad en un cargo dependa de que la pelotita, rozando un poste quede hacerto hacia dentro o hacia fuera.

LAS HOLAS ARBITRALES

 Bien, no quaremos referir nos a las abolasa que pueden dejar caer los colegiados en las actas de ciertos partidos, no. Se trata de las boias.

de los sorteos de actuantes en eup agel ab aobuneg aoi como es sabido, se verifican de tres en tres jornadas, atendiendo, quiză, a que son un total de veintisiete encuentros en Primera División y treinta en Segunda, con lo que se totafizan los 29 y los 33 colegiados existentes en cada una de las categorias, dejando el pico para suplentes: dos y tres, respectivamente. Asisumos como simples y curiosos espectadores a la última esorteadar, y créannos que es un especiácio lo digno de verse y ser pasado por Televisión, mucho más que algunos programas que se nos sirven a diario. Cada nombre que sale no es el árbitro del partido correspondiente, hay



RINUS MICHELS

que tener en cuenta un par da cosillas: primero, si es de la región de alguno de los contendientes y, después, si está recusado por alguno de los dos equipos. El resultado pues, se mantiene en esuspensea hasta que, at fin se da con uno válido. Y vava para muestra un botón: cara el partido. Rayo-Logronès, hasta la guinta bola no se dio con el que no tenía pega alguna... Lo dicho: un espectáculo curioso este de tas boias arbitrates.

DOM: NO REPORT FOR THE PERUDUI

Ocurió en el estadio VI cente Carderon con motivo del partido Atlético-Granada v en sus comienzos. Sabido es que se dijo y escribió que Marcel Domingo, el emistero blanquirrojo madrileño, se encontraba en difficil situación de continuidad en el club, y hasta se adelanté un nombre como su posible sucesor Ante extoel propio presidente salió al paso negando lo uno y lo obo-Pues bian: la presencia de Marcel Domingo en el terreno de sueco del va ex Manzanares dio luca: a una espontánea y pública manifestación en su favot. El caso, por no ser frecuente en nuestros campos resultă emotivo y fue algo asi como referêndum súblico a fa vor del entrepador at ético. Este comienzo simpático del partido citado tevo un final no menos feliz, cuando ya en las postrimerias del encuentro se alcanzó el goi el único goi que subió al marcador y que supo-50 08/8 ios caseros la victoria y, con ella los dos puntos en litigio que tanto necesitaba el Atlético.

BIG VIOLENCES REGLAMENTARIO (2)

Precisamente de la última jugada de dicho partido Atlético-Granada, de la que salió el anteriormente citado go: blanquimojo, que sopuso se vic toria para tales colores en al cempo -que los granadinos en et suyo visten jos mismoshay que señalar algo que viene repitiéndose a menudo en nuestros terrenos y entre nuestros aficionados. El gol a que hemos hecho referencia fue marcado. ¿cuándo? Para unos, dentro de los cuarenta y cinco minutos oficiales, y para otros, fuera del tiempo reglamentario, durante el descuento por lesiones o incidencias. Peciper ogméir le se làustor mentario? ¿El que señale el reloj del espectador aficionado o el del árbitro que marca e que transcurre en juego? Naturalmente que el de este último Entonces, vamos a dejar eso de duera del tiempo reglamentarios que tan de moda se ha puesto en casos semejantes

LOS NUEVOS AUN ESTAN VERDES...

Nos referimos al Real Madrid, a su nuevo equipo con sus nuevos jugadores. Siquen las impresiones favorables para unos y otros, pero se viene destacarido algo va en el ánimo de todos los chinches» del club blanco. Los jóvenes incomorados esta temporada como tituares del conjunto acusan su excesiva bisoñez de forma más contundente en cuanto se religio a sus actuaciones fuera de Chamartín. Ello se traduca, naturalmente en el juego que desarrollan y, como consecuencia del mismo en los resultados que se están obtemendo: en Burgos, victoria mínima, y en Córdoba y Mála-



RONN E ALLEN

ga empates. La cosa, en rea ded, no tiene mucha importancia, pi la tendrá mientres que se sigan alcanzando puntos positivos en las visitas y no se pierda ninguno de ellos en casa Naturalmente que esto no es novedad, porque ha suced do siempre y seguirá sucediendo en tales casos, lo que ocune es que no es corriente el darse nada menos que cinco nuevos en un equipo de once En el Madrid se confia en que ahora en la serie de encuentros de fuerza que esperan a cuadro bianco -especia-mente Valencia y Barcelona-, hayan desaparecido los nervios de tales casos y sean ya García Remón. Verdugo, Aguilar Santillana y Artzarda... lo que van a

LAS COPAS DE **EUROPA**

Mañana miércoles, 20 de

octubre primera jornada de las nuevas eliminatorias de ias copas auropeas, Nuestros cuatro grandes la falta dei Atlético de Madrid en la curieta ya por obra y gracia dei Panionios griego y dei señor Pirgu, árbitro rumano, al cincuenta por ciento- se enfrentarán a rivales de categoria (no habo, en yerdad, fortuna en los sortees correspondientes puesto que aun había enemigos de menor categoría), como son el Uipest húngaro, el Estrella Roja rumano, el Eintracht alemán y el Eindhoven holandés para el Valencia. Barcelona; Bilbao y Madrid respectivamente- trente a ins cuales cabe esperar que sigen las victories de nuestros clubs y su continuidad en las tres compeficiones en juego. El fútbol españoi necesita verse, de nuevo. representado por algunos de sus mejores equipos de clubs en los palmarés de las grandes competiciones continentales. Que esí sucede en la próxima primayera.

AL PIE DE LA LETRA



POR LAS CALLES DE ATENAS, CON EL IDOLD DE GRECIA

LA INCREIBLE HISTORIA DE «PANCHO» PUSKAS

- OCHENTA Y CUATRO VECES INTERNACIONAL CON HUNGRIA
- FUNDADOR DE UNA ORGANIZACION DE REFUGIADOS HUNGAROS EN VIENA
- SU LLEGADA A ESPAÑA, DE LA MANO DE OSTERREICHER
- LOS DOS MIL DOLARES QUE LE PRESTO KUBALA EN EL EXILIO
- EL HOMBRE QUE LLEVO AL

 DANIATHINAIXOS A LA CUMBRE

PANATHINAIKOS A LA CUMBRE
Por MIGUEL VIDAL - Fotos: JAVIER GALVEZ

LEVO cuatro vides ya en e,
cuerpo y esparo
que aún me queden unas
cuantas más...

ENVIADOS ESPECIALES

Ferenc Puskas Biro me he mirado sontiente, mientras seguimos цазевях о por ra plaza de ra Constitución, de Atenas. E, soi se ve perdiendo Partenon abajo haçia el oeste de legendario mar Élogo, hacia su ocaso. Pasear con Puskes por les ca les atenienses es una especie de aventura agradahie Una se da cuenta en saguida de la enorme popuaridad de nuestro hijo adontivo Pancho nuestro moderno Sancho Panza, por sus calidad humana quien en Gracia, país donde mandan os corone es, le aman kel general». Nuestral conversación es à retazos. de antre los quales, como hacen los hativos con las uvas le Corinto me voy quecando con los mejores. En mi descubrimiento de Atenàs: lo confleso, no queria marcharme sin haber habiado con el entrenador de Panath naikos, pero no es menos cierto que tevaba la intención también de escribir algo distinto sobre Puskas. Hoy el Panathina kos, sin estar en lacive está lejos de ser una socprasa an Europa, como lo fuera a temporaria antenor Asi pues, me propongo en esta ocas on harrar para ustedes las quatro vidas que eva vividas, hasta la fechaeste personaje universa en al terreno dei deporte y la

PRIMERA VIDA: HUNGRIA (1927-1956)

condición humana.

¿Cómo comenzó su primera vida, Puskas? Con la vida misma, con mi nacimiento en Budapest, en 1927. Mi padre era un gran jugador de fútbol, y su pasión la heredé yo. A los diez años ya jugaba en un equipo, y a los dieciseis era títular de equipo de m padra, el Kispest. Y así, en esta rueda del balón, hasta hoy, y hasta dentro de muchos años, si Dios me da sajud y suerta.

El prodigio que ilevaba dentro Puskas -a quien se le llamaba carrinosamente Ocsi- se destanaria provio en la constelación de estrellas que era por esta época et firtbol magiar El juego de Puskas, preñado de intuición y oportunismo de cara al go), empezaria a sere de un escogido a la ecad de diecipicho años. Porque a esta estad rebutaba Pris kas con el equipo namonal en e Nepstadion de Bucapest contra Austria Lics marcó el primer gol, y la victoria sonrio (3-2) a los magiares.

fui titular once años en la selección húngara. Jugué ochenta y cuatro partidos, debutando contra Austria en Budapest y acabando en Viena contra la misma selección. En ambos encuentros, me acuerdo como si fuera hoy, inauguré el marcador Consegui ochenta y cinco goles con la selección es decir, a más de un gol por partido.

También se acordará Puskas, como si fuera hoy de sus hermosos trempos en la Hungría da la prerrevolución cuando e cielo era impro y mataba las horas de ocio contemprando las azules aguas del Danubio.



Puskas conversa con Mirri Domazos, su mejor jugador en el Panethinalkos, junto con el medio Elefterakis. El consene del campo es testigo de le charle

De aquellos cinco títulos de luga conquistados con el Kispest (llamado más tarda Horived, por cuestiones políticas) en los años 1949, 1950, 1952, 1954 y 1955 De aquella conquista en la mp a a re Helsink

mp a a 1e He sink (1952) y de la victoria, por primera vez en la historia, en Wembley.

Ingiaterra ha sido, en lo moderno, un nais privilegiado. Desde la epoca de Gue llarmo el Conquistador y de la baralta de Hastinos (1066) rynguna armada extranjera habia mvadido su suelo. Y en fútbol, Wembley era una fortaleza en donde habian caldo todos los equipos extranjeros desde bacia cieo años. Hasta este 25 de novembre de 1953. en que la selección na iona ne Hungria se permito e ujo de vencer por seis go ies a tres y delar atonitos a tos cian mili flemáticos v confiados espectadores.

A cúcsia Poskas se le bautizó como cel coronel galopantes, y su imagen permanace aon viva en el recuerdo de las ingleses, que vieron cómo caras. ante la filigrana de los maglares is six roses» A f Ramsey Billy Wright y Stanley Matthews, Y Puskas marcó esta tarde dos goles los otros fueron obrase Higgeput tres y Boszik unal, por la que el encuen tro entra dentro de las me ютер радпаз де вы реглега vida lesta vida hungara que acabe con la invasion so viética y con al Honvey en ora guropea.

Puskas ya no vo ver a más a Hungha E 22 de noviembre, con el corazón

encocido por la marcha da los acontecimientos politicos. Puskas luega con su equipo en Bilbao el primer encuentro de la eliminatoria. para la Cons de Europa. El encuentro de vuelta se juegalen Bruseias y ellembate (3-3) y la etimimación representan el adiós para un gran equipo, la muerte pellnitiva del gran Honved en tra los muros del estadio Hevsel. Pero no es el Atlético de Bilhao al que ha acabado con el Honved sino las armas rusas, la desesperación por saber lo que ocurre en el seno de las familias de cada qual antre los que se cuentan, además de Puskas, Czibot Ko s s v todos los demás

Vidal, echemos el telón a esta vida, no me interesa acordarme de ella. Todo munó para mi

Las lágrimas traicionan a Puskas i hu primera ima acabó en martiño.

SEGUNDA VIDA AUSTRIA (1957)

Si la primera habia acabarto en martirio la segun da vida ne Puskas comenzó. en el exilio. Era una vida de futbolista sin patria, errante triste v bohemia. La F FA im Macable, prohibe a Hon ver jugar part los pero e equipo se embalca para America lei 5 ir a realizar una dira sin hacer caso de a umen Puskas visus com naderos se ven suspenda os gurante gieciocho meses. Puskas se instala en viena. donve esté más cerca de ins suvos iy oraz una orga. nización de retugiación, hevaco de so buen corazón y de la esperanza le ver aparecer un día por la poerta de Mariahitferstrasse a sumujer y a su hija. Son tiem pos duros, tiempos heroi cos, en los que haca talta a corazón con temple e hierro tadiatao Kubala que está en la misma situación le presta dos mil diolares

Hecuerdo qua en esta època engardé mucho Estaba desitusionario, roto, y me dediquá a beber toda la cerveza que podía aguantar mi cuerpo. Así un dia y otro hasta que tiegó la amnistra de la F. I. F. A. Me nacionalicé austriaco y fiché por el Wienner Sportklub Otra vida, quevos horizontes se abrian ante mi

Una vida a austraca que dudaría poco Em Osterreicher actualmente en el Valencia habia sido e empresario del Honveo en el exilio Osterreicher habió a don Santiago Bérnabéu de Puskas. El presidente del Real Madrid le contestó isa y llanamente «Hága lo venir. Veremos si nos gustala.

TERCERA VIDA: ESPAÑA (1958-1969)

Emil Osterreicher acut e a viena para buscar a Poskas vihabla e de la proposición ma tritista. Puskas, rescondir do por su gordura acepta. Ya en España, so bre e césped de Chamartin se colocará unos cuantos farseys de lana y entrenará duro para recobrar de nuevo su forma.

Recuerdo que el contrato que me una at Real Ma-

19

SCHICK Injector.



Y... ¡Clic!

otroduzca en la maquinilla

el injector y ¡clic'

a cambro de hoja se hace

automáticamente, sin necesidad

de tocarla.

¡Diseño Especial!

El ángulo que forma el cabezal respecto al mango permite que la maquinilla llegue a los sitios más dificiles de la cara

Atrévase y cambie!... a

SCHICK

INJECTOR

SCHICK ULTRA *
PLATINIUM **
PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

PLATINIUM **

P

con la hoja especial ULTRA PLATINIUM

Dietribuido por LEBEAU Julio González, S. A.

LA INCREIBLE HISTORIA DE «PANCHO» PUSKAS

drid lo firme et 12 de mayo de 1958. No se me olvidara jamas ei momento en que estampé mi rubrica a unas condiciones excepcionales, como excepcional ha sido en mi vida et Reat Madrid

En agosto del mismo año. Pancho lya se la conocia asi) se naciona zaba aspañol. Su tercera vida, quiza la más brillante, comenzaba para el que habia sido mimado Ocsi del pubi co hungaro. Su debut con el Real Madrid tiene lugar en Buenos Aires frente al River Plate y en seguida Pancho se colocó sus perdidos galo nes de rooronet galopantes (aque coronel que entusiasmara en Wernbiey seis años antes) formando una tinas de ataque colosas as lario de Kopa Rial, Di Stéfano y Gento. En el Real Madrid Puskas adquirió gloria y timero, amén de muchos títulos en el terreno deportivo. Su primera final de Copa de Europa con el egupo blanco ta disputó en el Hampden Park, de Giasgow, ante el Eintracht Francfort marcando cuatro de los siate goles españoles y dando una lección inigualable de lo que es el juego ofen-

Después, en 1962, me llevaron al Campeonato del Mundo, en Chile para delender los colores españoles fue un gran orguilo para mi, aunque no pudiera ser campeon del mundo como tampoco lo había sido en Surza con Hungria, al perder en la finalizate a Alemania Occidenta.

La vida española acabana para Pancho en mayo de 1969, con su partido de homenaje frente al Rapid de Viena

En mis distintas etapas o vidas de jugador, el fútbol austriaco ha te nido una gran influencia. Con la selección húngara, mi debut y mi retirada los bica jugando frente a Austria, en Austria me dieron la oportunidad de rehabilitamie, y contra austriacos, en suma, jugué mi ultimo partido con el Real Madrid

A la sombra del milenario Partenón aten ense, «Pancho» Puskas un l'utbolista para la historia, ha enjugado una tágrima de empción

Créeme, Vidal: a veces va bien contar estas cosas. Es como si le quitaras años de encima.

Le creo, Pancho

CUARTA VIDA GRECIA

Es la vida actual. Puskas, entrenador del Panathina,kos, de Atenastras sus fallicas tentativas técnicas en Cleveland (Estados Unidos) y al Deportivo Alavés españo:

÷¿Cómo va su cuarta vida Pancho?

De maravilla, No he conseguido todo lo que me he propuesto en el Panathinalkos, pero estoy contento. Llegué y besé el santo, como quien dice, puesto que el mismo año de haceime cargo del equipo conseguimos llegar a la final de la Copa de Europa. Y esperamos ester de nuevo en competición continental el próximo año

¿Con usted de entrenador? Todavia no lo sé. Aqui me encuentro muy a gusto.

Y es cierto. En Atenas Puskas es casi un dies. La reencamación m tológica de un descendido de Olímpo para levar el futbol heleno por la senda dal éxito y al respeto. Cuando Puskas está en lá da el son muchos los que se e acercan a darle una palmadita Los griegos saben que Puskas es un hombre que está en el pedesta del futbol y que aun no han conseguido apearlo de él. Particularmente, siento una gran emoción al saberma amigo de un hombre de tanincreible historia. De un hombre que sigue fiel a la nacionalidad española porque en España aprendió a querer de nuevo a la vida

Scente, Pancho

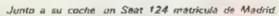
Gracias. Y de un abrezo a todos los españoles, de mi parte

Antes le había preguntado a Pancho si tenta algun recuerdo especia. dentro de sus cuatro distintas vidas Me había contestado, simplemente qua si, voue el ser bueno y apreciado por todosa. Y eş yardad Una yerdad tan cierta como que existe la Acró polis en el corazón de Atenas, «Panchos Puskas sigua siendo igual de sencifio que stempre, dando de comar a, que tiene hambre y de beber al que tiene sed. En Halandri a nonte de la capital lo pudimos apreclar en un viejo guitarrista que se asoma a los restaurantes y viva de la caridad de Pancho. Este hombre encien de los ojos de rabia si alguen intenta darte una propina por su canción A este hombre sólo le vale el dinero de Puskas E igual ocume con os vendedores de loteria y otras gentes a as que «el general» apoya llevándose la mano al boistilo con una sonrisă que no sabe a imnana





Lección teórica en el estadio del Panathinalkos, donde la sabiduria futbolística de Puskas ha escrito las mejores páginas en la vida del club. Sus jugadoras escuchan casi con reverencia, «El general» es, para ellos, un dios mitológico del futbol





Comprando un periódico heleno para ester al tanto de lo que se escribe de él



Una clàsica actitud de Pancho en los entrenamientos. Para el autor del milagro del Panathinalkos, la disciplina els lo primero. Y Pancho, que ya sabe griego, se enfada a veces en tatin, si las cosas no se hacen como quiere.





El hombre que ha situado de nuevo al Sporting entre los mejores

CARLOS MENDEZ CUERVO, EL PRESIDENTE DE LOS MILAGROS

*LLEGARA EL MOMENTO EN QUE LOS CLUBS NECESITEN DOS CUERPOS DIRECTIVOS>

- Uno, el que atienda la parte deportiva, y el otro, la parte económica»
- «Mi política se ha basado en la austeridad y el cuidado de la cantera»
- *Dejaré mi puesto; pero volveré a él siempre que el club crea necesitarme*
- Yo he hecho mi labor en el equipo, pero otros, primero, hicieron la suya»

Por JOSE DE CEARES

NCE temporadas, once largos años habrian de transcumir desde aquel dia de verano caliente y pesado, en que once muchachos con la camisola rojiblanca del Sporting gijonės habian puesto el futuro del club en la veleidad de una moneda al alto. En el tomeo de Palma de Mallorca, para dilucidar un puesto vacante en Sagunda División «teórica mente los gijoneses estaban descendidos a Tercera- después de una sucesión de empates y promogas sin variación, una moneda decidió que fuera el unos del Motinón el favoracido.

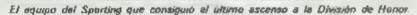
Once años después por la calle Corrida se entonaba el alirón. Y el nombre de Carlos Méndez Cuervo era coreado por los viejos aficionados, pues este hombre joven, animoso, siampre sonriente, habia devuelto al club a la posición de honor entre los mejores equipos españoles.

Yo me hica cargo del equipo en la temporada 1968-69. Exactamente, fui propuesto pera la presidencia el dia 25 de junio, Eramos un grupo de sportinguistas con muchos deseos de trabajar. Y en nuestro trabajo obtuvimos la recompensa Dos años más tarde, el Sporting ascendia a la División de Honor

¿Cómo era el Sporting cuando usted se hizo cargo?

Un equipo en alza, hay que decirlo. Se habia hecho una estupenda labor da recuperación y ya se apunta-

(Continua en la pág. 27.)







PLANTILLA DEL



Jeeda Armonio Castro Gorunina (CASTRO) Suerdamera, Nacio ed Oviedo el 23 de enero de 1961 Talle 181 metros, Peso. 75 kilos Internacional (Jean), effi-cionado y «Sub 23».



Princisco ROMERO Várques. Guardeneta Nació en Paraguay el 17 de diciembra de 1943 Talla. 1 81 metros, Peso, 62 kilos.



Carlos Manuel CARCIA CURA-VO Guardamots Nació en Giján el 24 de septembre de 1946 Te Na. 174 marros. Peso, 71 kilos. Internacional Juvenil.



Manuel Abstarde & CMEVA-MRIA Garda, Defenal Neció en Villaviciose (Asturias) el 27 de marce de 1945 Talla 167 me-fros. Peso, 52 tilos, internacional artivevs/(artio



Mäximo NERNANDEZ San-chex. Defense Nació en Madrid et 11 de aposto de 1944 Talig: 178 matros, Pago. 71 kilos.



Luis Cid Paras CARRIEGA neció en Alleriz (Orense) el 10 de diciembre de 1929 "res del pesa por equipos regioneles, ingresó, con velnto eños, en la Unión Deportiva Orensena, donde permeneció tres temporadas. Pronto comanzó su cerrere profesionel, ingressando en el Club Ferral, para defender sus colores durente das temporadas y pasar el Real Oviedo más terde en el Cartagena, donde termina su vida como jugador activo en el Cartagena, donde termina su vida como jugador activo Precisamente estando en el Cartagena empleza e estando en el Cartagena empleza e estando revellos fuego el título. FABLAN Muhar Fernández. De-fense, Nació en Puertalieno el 27 de enero de 1948 Talle, 174 me-tros. Peac. 67 kilos. Internacional alficionado.



Miguel Angel ALONSO Muhte. Defense Nació en Gilón el 22 de octubre de 1942 Telle: 1,74 me-tros. Peso: 85 kilos.



Emilio González Mortin (PAM-CMULO), Defensa Nació en Pa-lencia el 2 de diciembre de 1942 Talle: 173 metros, Peso 74 kilos.

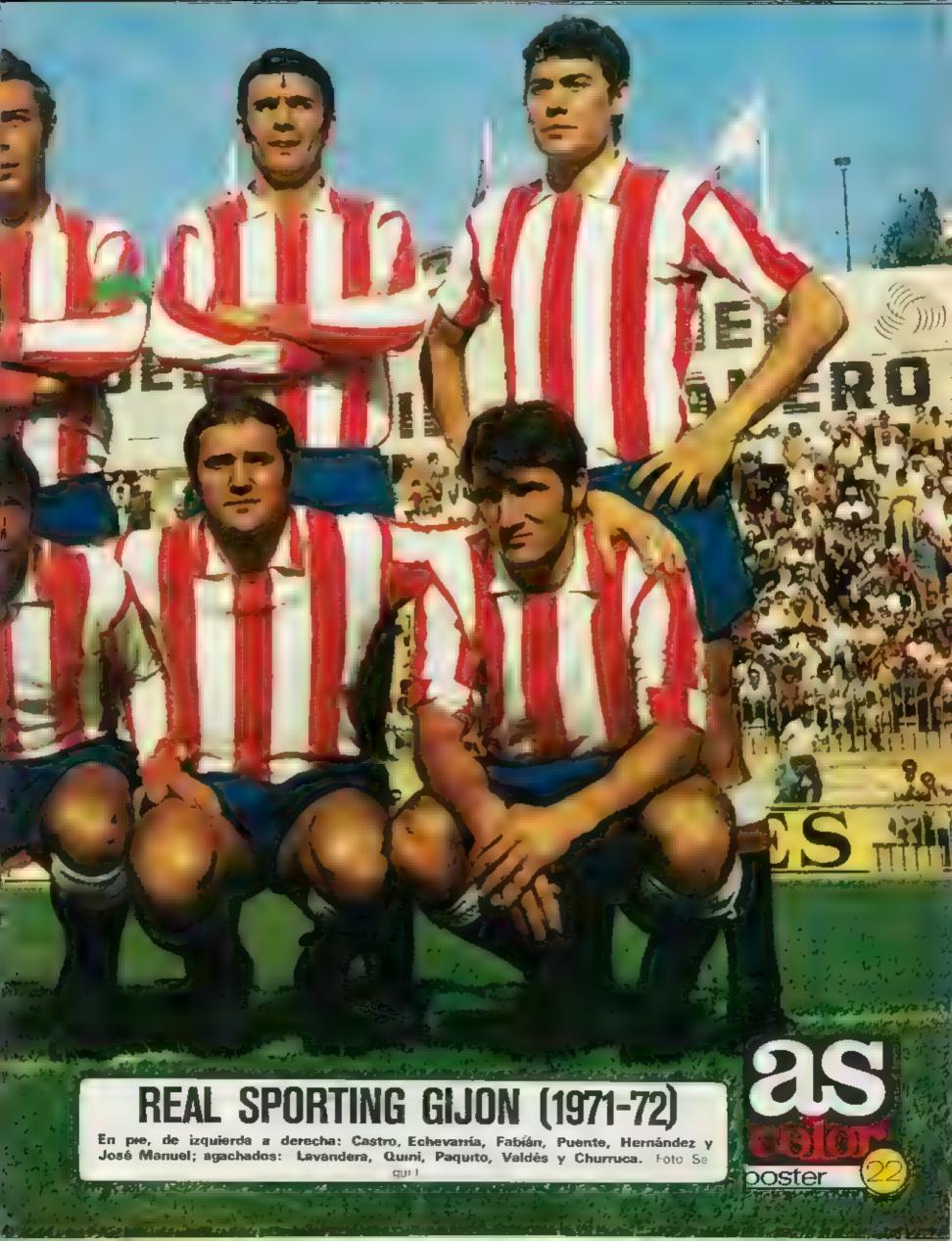


Markest DEL RIEGO Villeverde. Defense Alack en Gijon at 12 de julio de 1949 Talla. E 72 metros Paso, 69 kilos internacional aficio-nado.



Antonia PUENTE García, Madio. Nació en Villemayor del Condado (León) el 15 de febrero de 1941 Talle: 1 80 metros. Peso 80 kBos.





incorporando gente joven y déndote el equipo una gran personalidad deportiva. En la segunda temporada Carriaga consigue el escenzo a la Primera División, catégoria que mantiene en su primer año de participación. En estos momentes, cuendo Carriaga inicia su cuarra temporada en el once de El Molinón, su equipo es una de los que mayor ensección de los que mayor ensección causa en el fúrbol — "Tot por el juego dinámico, répido y de signo ofensivo que practica." definitiva de Carriega que reciba dos interesantes aferres. Una, del Oviado, donde fue jugador, otra, del Sporting de Gijón Se decide par este último, donde efectúa una gran renovación dande permenece dos temporadas. Es la consegreción técnica del Unión Popular de Langreo, Asturias, de nuevo, y se ancarga da la dirección Europa, de Barcelone, Viene e que dirige en Segunda División. Su fema comienza cimentarse y le solicite el Terrase, y más tarde el



JOSE MEANUEL Gerole
dez, Media Mació en Gijón el 14
de apprombre de 1847 Talia,
172 metros Peso: 60 kilos, internecional eficienado y olimpico



CIRIACO Cano Gonzáles. Mo-dio Nació en Pierencia el 4 de aguero de 1948 Talla 1,76 ma-tros Pabo. 86 kilos.



Alfredo Pesquet Sans (PAS-CUAL), Medio Nació en Chafe (Segovia) et 9 de junio de 1946 Talle, 182 metros, Peso, 77 kilos



ndindia, Extremo Nacio en guera el 28 de merzo de Talla 1 65 metros Pezo: 51 nandam, Extremo Nació en La Talle 1 65 metros Peso: 56 kilos Internacional juvanii icapităru y affi pionepo



E Rase Sporting de Gijón fue fundado en a año 1905 Su primer campo de luego fue El Molinda, ligado est porque se construyó en unos errada prósimos e un viejo molino. Tiene su pequeña foria esta campo de una campo de se mantisos en la calculada porque el 22 de abat del año 1925 el porque el 22 de abat del año 1925 el porque el 22 de abat del año 1925 el porque el 22 de abat del año 1925 el porque el 22 de abat del año 1925 el porque el 22 de abat del año 1925 el porque el 22 de abat del parte capado en abat del parte capado en abat de campo del campo

A torgo de eu existenola, el Sporting, que jugo trainta tamporades en Segunda División uchó elemente por integrande en la división de los eguitos grandes. La primera oportunidad la tuvo en la temporada 1842 43 en la que sugó la promoción e un solo parido con el Españo), pardiendo en Matirid por dos gotes e uno Alcanzó eu objetivo en la alguierte (emporada 1843 44 con el parido en Matirid por dos gotes e uno Alcanzó eu objetivo en la alguierte (emporada 1843 44 con el parido en matiriar de lago de su historia proposadas. Alcanzamido en elles el puelto más ello, el adejundo en la temporada 1847 45 mejo de su matiriar de la caramido en elles el puelto entre el lago el descendo la temporada 1847 45 mejo de su el el supo de la descendo la temporada 1847 45 mejo de la español vez el lago el descendo la temporada 1847 45 mejo de la elegido cará de la temporada 1865 57 y judga del caramido en receiro y se el lago en la temporada 1840 en la temporada 1865 57 y judga del caramido en receiro y se el lago en un torneo lagodo en Majón de on el Alchico de Sevilla. Se sudedan la cienta observando de este indica en moneda el el el son el Alchico de Sevilla. Se sudedan la cienta observando de este indica de moneda por el el segunda Divisiona de la elegido de

FIGURAS: De sus illas har spido jugatdans que pertenson a la sologia del futbo español: Ramón Herrero, e quien el massiro de cinicos depontros Rienzi bautizara con el nombre de E. Sablo: el fabilica Mando Manna el major medio centro aspañol, Guillerno Campinal, Herrera Pin. y otros internacionales tales como Applio Sido, Prendes Blampica y los de hay Quini Ghundo, Castro, Joné Manuel Fabrin Del Riego La vida de Sporting es abundante en enécadrate. Una de ella, muy infprilitativa. Aqui natimon los famosos algodores tales jugadores alguillados o cadidos por primera vez en España. Fueron ellos Pena Adolfo y "ronchu, que acudiaton a Madrid piera reforzer a Athletic.

T'TULDS. Le vivine gilonate auté lleme de troison Campaén de le Segunde División por cuatro vecas, genedor de los troison Contrapción Azenal Fontalo Costs Verde el del Cantro Asturizado de La Majloo Los más precisions con el alcanzado por per el aguspo más joven y el la mayor número de jugadores de la acentarse propie, concedidos por la Federación Españole de Futbol.

COLORES. Cardinate roje y bience e reyes verticales, cataón ezul y median negrás don cenefo rojiblance

CAMPO: El Molinón, que cuenta con furnihación artificial tiene todas las localidades oublertes y
litims un aforo de valinte mil appeticional en ple y diaz mil agreciados. Teléfono 34-14-58. Poses otro
para el clob fillet llamedo una Freshoe, con capacidad para dise mil appeciadoras y con localidades de
ganacel y preferencia oublertes.

PRESIDENTE: Don Carlos Méndaz Guerro

DOMICILIO SOCIAL Plaza del Monte de Piedad núm. 2 "aldiboro 34:14-67

SOCIOS: Entre general y preferencia, 11 800 en la presente temporada.

F'LIALES, Deportivo Gijón, militante en Primera Catagoria Regional Colaboradoras: el Club Deportivo Engideas, Unión de El Entrego y Club Siero. El Sporting controla en Astunias, entre los suyos propios incluidos (uveniles— y los de ciuba colaboradorse y filial, aprecidadamenta 1,500 jugadoras.

SECCIONES E Sporting tians yearles sectiones deportives: rugby, baltonmand, hockey sobre patines, non equipos que participan en les liges nacionales españoles.



Enrique Cauto Consèles (QUI-MI). Deleniero Nació en Oviedo el 23 de aeptiembre de 1943 °a-lia 174 metros Pesa 71 kilos. Francisco Merewo Boardies (PACUITO), Delantero Nach en Macht et 15 de asplembre de 1942, Talle, 155 metros Peso



Crisento Gerole Igniero Nació en A Marzo de 1947 T



nto Garole VALDES, De-Nació en Micros el 15 de de 1947 Talla, 173 mg-tros, Pezo, 74 kRos.



Ignecito CHUNRUCA : Cetantero, Nockó en Sen S el 38 de enero de 194 173 metros, Peso 66 kH mende. Peso. 66 kilos, inter-necional «Sub-23» y «A». 1949 Stetlege.



Jaze Allanuel Garcie Mentero (NEMMENO II), Delantero, Nació en Gijón el 4 de abril de 1950 falla, 1,55 metros, Peso: 69 kilos.



Althredo MEGIDO Sánchez, De-lantero, Nació en Pedatfor (Saville) el 2 de octubre de 1952 Telle. 1,79 metros, Peso: 74 idios.



Alfonso FANJUL Fernández. Delentero, Nació en Pempione el 24 de junio de 1945, Tejle: 1,82 metros, Pezo: 77 kilos



Juan Manpel Gardin Valder (JUAN), Delentero, Nació en Avi-lés el 23 de enero de 1951 Tafa, 174 metros, Peso, 70 kilos

ban las posibilidades en una plantilla joven. No me gusta alardear Yo he hecho mi labor en el equipo, pero otros, primaro, hicieron la suya. Yo recogi una sociedad en buena situación económica y con una política ya estructurada y en préctica. Los méritos, pues, son de todos: mios y de mis anteriores predecesores. Yo era vocal en la junta directiva anterior a mi mandato.

AYER Y HOY

Traducido e difras, ¿qué diferencia existe entre a Sporting de hoy y al de su acceso a la presidencia?

En este caso habria que raterirsa, axclusivamente, a los presupuestos, que son los que marcan al proceso de superación de un equipo. El Sporting de entonces tenía un presupuesto de veintiséis millanas de pașetas. En al primer año de mandato, subiô a treinta y siete. En la presente tempo rada, liega a cuarenta y dos millones y medio, que ye està bien para una sociedad como la nuestra. Porque, pese a todo, somos un equipo modesto, no se alvi-

Le llaman el presidente de los mitagros. Y es que su carrera de éxitos ha sido continua y progresiva: ha hecho un campo y ha hecho un equipo

Nuestros objetivos eran, esencialmente, los de ascender al equipo, pero hubo más, y todos coronados con exito, es cierto, el primaro, instaler la iluminación artificial; el segundo, cubrir todas las locatidades del camy también se hízo (el Malinan fue, después de El Sadar, de Pampiona, al segundo terreno español completamente cubierto), el tercero alcanzado fue el de subir a Primera; al cuarto consistió en construir la gran tribuna de preferencia, con una inversión que pasa de les veinte millones, y, por fin, el quinto, renovar totalmente el rectángulo de juego y aplicarle uno de los drenajes más completos de España, para que vuelva a ser el terreno que siempre tue

¿Cuál ha sido fa norma y guia de su actuación ai frente del club?

Yo no soy un mecenas. Por tanto, he tratado de actuer siempre con sentido común en base a dos premisas rigurosas, austeridad, por una parte, y política de acercamiento a todos los ciubs modestos astunanos en pos de una labor de acenteras. Creo que he tendo suerta en todas mis gastiones, ayudado por unas circunstancias favorables.

~¿Quiere decir que su m. sión ya está cumprida? —En la fundamental, si



Carlos Mándaz, Fernando Buhigas y Manuel Rodriguez Cuervo, presidente y directivos del Sporting.

Lo que venga luego creo que tiene que ser más lácil. La situación aconómica es buena, existe una plantilla joven con un gran futuro y se cuenta con una afición numerosa y que sabe sacrificarse. ¿Que más vamos a pedir como garantía para el porvanir dal club?

RETIRADA

¿Es cierto el rumor de que este año, al cumplirse el cuarto de su mandato, piense abandonar?

-Creo que hecho una lebor y que otros tienen que venir a continuaria. Los hombres se gastan.

-¿ Dejará el club, entonces?

-Dejeré mi puesto; el club sièmpre serà motivo de preocupación y de devoción para mi. Soy gijonés y sportinguista, comó lo ha sido mi familia. Solo en circunstancias excepcionales continuarla, o si el Sporting no encontrara otra persona que que me parece dificil, porque sportinguistas hay para malizar labor presidencial con éxito similar al que ha acompañado mi gestión.

-¿Ha encontrado alguna Situación comprometida?

-Ninguna. La directiva y la afición me han apoyado siempre y me han dado la màxima confianza y los má-

ximos poderes. He sido el primer presidente con plena autorización para transformar, es decir, para realizar si fuera preciso, el patrimonio del club. Y éste se puede valorar tanto en la personalidad de su plantilla de Jugadores y su cotización actual como en ese campo de futbol propiedad del club, que es Los Fresnos, que puede cifrarse, económicamente, en un capital de veinte a veinticinco millones de pesetas.

¿Cómo entrende usted la tarea presidencial?

-Como una función no súlo deportiva y afectiva, en cuanto que se trata de defender los intereses de un equipo y hasta de un pueblo. Tiene, además, una exigencia de tipo social y de educación.

-¿Ha sido dura la expe riencia?

Pues si, a qué negario El puesto de presidente no es cómodo nunca. En el fütbol prefesional juegan unos factores sin medida par su imponderabilidad Todo es muy serio y de una gran responsabilidad; cualquier decisión tiene trascendencia, más que de presente, de futuro, porque el menor falla quederé registrado para la historia del club. Hay una serie de valores humanos que constituye la mayor de las preocupaciones, ai se quiere mantener una l'impia ejecutoria de honestidad Françamente, nunca crel que un cargo como el de presidente tuviera tantas complicaciones. Así, ma he hecho una teoria que...

DOS DIRECTIVAS

¿Podria explicaria aunque fuera sucintamente?

A esa iba. Pienso que los intereses, muy altos en general, de todo un club y de toda una ciudad no pueden estar exclusivamente en manos de uno o varios señores. Se manejan demasiados millones, y no es normal que un hombre pueda moverlos de aqui para allé, poco menos que a su antojo, aunque su intención sea honesta y bien intencionada. Entonces, creo que llegarà el momento en que si no se crean las socieda des anónimas, como elementos gestores y rectores de un club, tendrà que ha ber, por la menos, dos directivas o dos cuerpos directivos: uno, al que atiende a la labor deportiva y de politica futbolistico-social dentro del âmbito en que el club se mueva; y otro, que dırija la responsabilided y las atribuciones en materia económica Para lo primero, el aficionado, pare lo segundo, el hombre especializado, el técnico. Y todo con

una supervisión de los altos organismos federativos. Sólo así creo que podrían evitarse situaciones, por desgracia frecuentes, de equipos que se encuentran encerrados en délicits fabulosos de decenas y decenas de millones.

El Sporting que ha creado don Carlos Méndez
Cuervo está hoy en boca de
todos los aficionados. Los
nombres de Quini, Chumica. Castro... empiezan a ser
fabulosos en este mundillo
del fútbol. El Sporting ha
niciado el campeonato con
excelentes pronunciamientos. ¿Qué espera su presidente, qué objetivos cree
que pueden cubrirse?

Todos los presidentes esperan lo mejor de su equipo. Yo, también Me parece que el equipo esté bien, con experiencia y posibilidades. Las perspectivas para esta temporada tienen que ser mucho más amplies que las previstas la temporada pasada. ¿Clasificación? Trataremos de mejorar todo la posible. Primeramente, ratificar nuestra categoria para seguir en el grupo de honor, y, después, competir con todos para llagar a un puesto de cabeza.

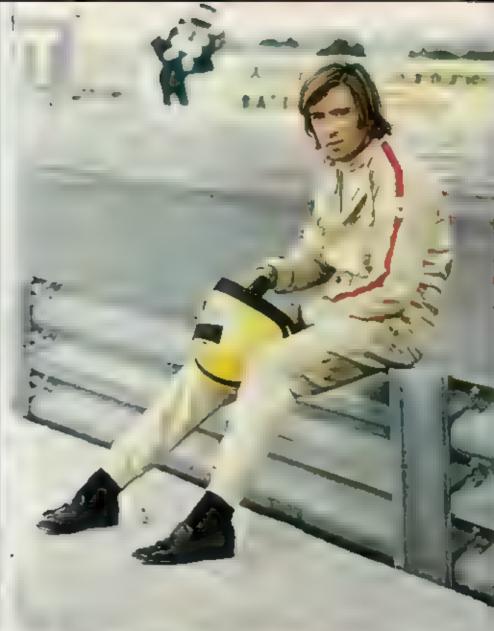
-Usted ha demostrado ser hombre de carácter y de convicciones firmes. Dijo que no traspasaria jugadores, y lo cump ió. ¿Cuál será su postura futura?

-Bueno, tanto si he de seguir en el Sporting como si no, la política no puede ser más que una, conservación de todos los valores precisos al equipo, mientras no exista ningún motivo imperioso que lo prohíba. Y dicho esto, no creo necesario matizar más cuando al equipo ya para arriba, la afición aumenta, al campo ya resulta pequeño, a pesar de haber sido ampliado an unos miles de localidades, y la situación econòmica es buene.

Así ha contestado et sefior Méndez Cueryo a nuestro cuestionano. Pondera ción y objetividad han ado la norma en este presidente joven, que en cuatro temporadas ha realizado una gestión poco menos que increíble pero real y tangibla, como puede comprobarse.







VICTOR
PALOMO
ME PASO AL
MOTOCICLISMO





 Me gustaría mocho también competir en pruebas automovilistas; pero siempre que no me tenga que comprar yo el coche-

 He abandonado el esquí náutico tanto por la lesión que sufro en la rodilla derecha como porque ya estaba cansado-

Texto y fotos: A. J. VAZQUEZ

NOS tas antes de que dicia com el 20 los la ripadi al 16 Milhoro de Esqui Nactor en Baño as, se produjo la noticia Victor Palomo campsón mundial en esta especia idad, renunciaba a de tendar su titulo y se retiraba de la práctica de este deporte. Motivos una grava lesión de menisco y los mentos en la rodilla dere cha E par canca le impedia entrenar con normalidad y por supuesto, competir e una prueba de tanta importancia.

Hasta aqui, todo es normal. Sin embargo, pocos dias después de que Víctor Palomo tomara esta decisión nos enteramos casi confidence mente- de que Palomo habia toma do parte en una Importante prueba motociclista de ebrada en Le Mans

Hace unos dias vino a Madrid para entrenarse y participar en una proeba automovilist de de Fórmula Naciona y en el Jarama charlamos con é para que nos hablara de sus problemas el es que los tiene— y, sobre todo de sus proyectos. En una pala bra, del rumbo que va a tomar su cariera deportiva

¿Côme explica usted, Palomo que tras renunciar a participar en el Campeonato del Mundo de Esqui Náutico por estar lesionado, comera en una peligiosa prueba motociclista?

Tras la decisión de no temar parte en el Mundial de Bañolas participá en las XXIV Horas de Bol D or porque tenla un compromiso contrado. Corrimos Rodes y yo con una Northon de 750 c. c., y cuando ocupábamos el puesto número once, a las dieciocho horas de carrera tuvimos que retiramos por rotura dal de pósito de acarte.

ample: Liveron un acciner e

Estaba lloviendo mucho y me calo que motivó que perdiéramos veinte minutos en reperar la máquina. De no haber tenido este percanca, creo que habriamos terminado la prueba en el cuarto puesto.

¿Sabe que su participación e está camera motivó muchos con entanos?

Sobre eso quiem aclerar algo La lesión que yo sulto -menisco y ligamentos en la rodilla derecha- no me impide esquiar esporadicamente. Sin embargo, no me permite entrenar con normalidad. Eso es grave para un campeón mundial ya que no podía acudir à Bañolas si no estaba bien preparado. Además, llevaba va mucho tiempo practicando el esqui nâutico y empezaba a estar un poco cansado.

INTERES POR EL MOTOR

¿Cuando empazó a interesarse por al mundo del motor?

En 1968 Ese año consegui el Campeonato de Catajuña de raliyes en motocicieta, así como otras importantes pruebas.



Preparandose pero tomar la sauta en su primera prueba ouna-



Atendiendo los consejos del propietario del vehículo en el que va a correr -un Fôrmula 1430- Mai Oliver



En el circuito del Jarama, tomando fotos de una carrera de turismos

¿Cômo na surgido su participación en competiciones de Fórmula Naciona?

He corrido en esta modalidad porque mi amigo Mai Oliver que éstaba sancionado, me ha prestado su coche

¿Quedo satisfecho de resultado conseguido?

Hombre, me hubiera gustado ter minar la carrera, pero, cuando marchaba en sexta posición, se me rompió la palanca del cambio y luve que abandonar

¿Continuara en esta Formula?

Lo haré si encuentro un coche Si lo tengo que comprar vo, no. Es muy caro. El vehiculo sale por unas dusciontas mil pasatas, teniendo que disponer, además, de ótra cantidad parecida para hacer frente a la temporada.

¿Ha tenido alguna proposición? No. En realidad, yo soy nuevo en esto, ya que apanas llevo cuatro dias

¿Prefiere el coche a la moto? De momento, me gusta más la moto Además, creo que se me da bastante bien Ahora yoy a tratar de encontrar algo seno

¿En qué ci) norada?

En la que encuentre, aunque, por mi peso, creo que la que mejor me va es la de dos y medio

2Ha tenido ya alguna oferta?

No Vuelvo a repétirle que yo en esto soy nuevo Eso si, daseo dedicarme al motociciismo de ileno y disputar los grandes premies. Quiero correr como lo hace Angel Nieto

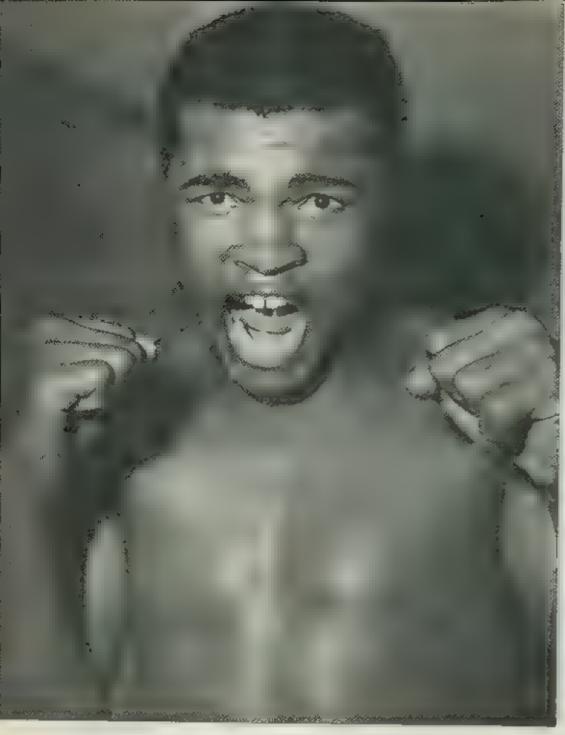
¿^Y si é quisiera fichar aiguna marca automovi, sta?

Lo pensaria. Pero le veo muy dificil. El automovilismo en España está estancado. Si corres en Fórmula Na cional, solo intervienes en diez o doce carreras ai año, y eso sale carlsimo. Un piloto de mi edad solo tiene veintitrês años- no puede dedicarse a correr por su cuenta. Por otra parte, una escuderia no te ticha para correr solo en Fórmula Nacional, ya que esta Fórmula no promociona r ternacionalmente.

Entonces, ¿se inclinará por el motociculamo decididamente?

Lo veb más asequible. En España hay mucha alición tanto por el automovilismo como por el motorismo; pero el interés por parte de los pilo los se centra en correr una o dos vacas al mes. Yo, sin ambargo, no lo enfoco asi. He dejado el esqui nautro por no poderle alender como de seo, y quiero dedicarme a otro de porte en el que me pueda volcar

Asi piensa Victor Paiomo, un joven deport sta que ama, por encima de odo, la velocidad E, sabe de sacriticos, pero astá dispuesto a seguirlos prodigando en su nobia afán de ser atili al deporte españo.





Asediado por los niños de su reza, que le admiran profundamente

CON CASSIUS CLAY, EN GENOVA

«EL BOXEO ES DOLOROSO Y CRUEL»

- Su gran error: «Mi primer matrimonio»
- Su gran deseo: «Consagrar mi vida a la defensa y libertad de mi raza»

POT FERNANDO VADILLO

A vispera de su axhibición Génova era casi una fiesta Carte es anunciadores da: «Show Clav» abnan ei abanico de su cromatismo en las fachadas, en los escapa rates, en las columnas de los soportales, en las viseras de los quioscos de periddicos. Por la noche Cas-Blus Clay aterrizó en el aeródromo entre fogonazos de riasha y ramos de flores. Desde el aeropuetto al hotei -Bristoi Palace-, una că-

ravana de automówies cru-20 ias vias genovesas transportando al ex monarca de los grandes pesos y su séquito de doce mambros. Al uclami se añadía una docana de periodistas fotógra fos y rcamerament de cine y televisión. Nunça, desde los tiempos dorados da Ray «Sugar» Robinson, habia presenciado Europa tan fastuosa llegada de un semidiós del boxeo yanqui. Ray «Sugar» ¿quién no lo recuerda?- deslumbró a Paris, ciudad dificil de deslumbrar con sus Cadillacs malvas,

rosas azutes v verdes com Au quardaespaidas enamo sus esparrings-partnersa, su Empiabotas, su abogado y su trompetista, que le amenizaba los asattos de «tra» mings y pon a musica de fondo en la antesala narviosa de los vestuanos antes de saltar a los rings de la Gurrant Luz Era e año de gracia de 1951, y Paris el cosquilleante champaña, las amables choîteso, las dulces noches y las hermosas mujeres de Montmartre- la costó al idoio de Harlem la pérdida de la corona mundia: en manos del mulato brità co Randy Turpin Hoy 8 de octubre de 1971 Genova vive a entrada triunfal de otra figura singula del pugrismo norteamencano Cassius Clay rebautizado Mohameti A en aras de su nueva doctrina re glosa, se exhibirà en el Palasport de la Farla de Muestras Cassius Clay es el héros de la noche genovesa y el personaje de trafía.

ERROR

Enfundado su poderoso

torso an un jersey deport vo. Monamed All acude puntualmente a la cita con tos per poistas. Son las nueve de la mañana de dia 9 Ha formido tres horas se ha acostado a as dos de la mannugada y se ha evantado a las cindo se ha ido a correr por las vecinas y áridas montañas que erroundan por letra la crudad de Génova y ahora aparèce delante de hosotros sin rastro de sueño ni fatiga en su rostro de ébano.

All, ¿cuántos errores





E, lo dice y él mismo lo demuestra en la fotografía de su pelea contra el británico. Henry Cooper vencedor luego de nuestro Urtain «El Boxeo es doloroso y crue »

graves ha cometido usten en su vida?

Mi gran error fue mi primer matrimonio

Ha cruzado los brazos sobre su pecho de Hércules. Se ha retregado en el sillón v apovando la nuca en la pared observa a los periodistas con mirada entre altanera v serena. La serent dad y la attanería son dos de sus caracteristicas más acusadas. Sus ojos rebosan ntel pencia y astudia. Se siente securo de sí mismo. confiado en su suerte. Y su actitud nos recuerda aquel cuarteto que improvisara ante los perodistas, momentos después de batir en Los Angeles a Archie Moo-

Algunos enloquecieron, otros, los dólares perdieron Y yo, como si tel cosa, bajá dai ring hecho una ro

Mi gran error

En efactó. Acabó divorciándose de Janet, porque esta no observaba las regias de los musulmanes negros. A Janet, que era joven y bella la atraian los «shorts», las «boîtes» los cigardi os rubios y el whisky escocés, todo aquello que ten la prohibido Cassius Clay. Al boxaador le costó una fortuna la ruptura y posteriormente, contrajo segundas nupcias con Beimda. Dican que con Belinda es les

Alf, ¿qué aplsodio se searia uster borrar de su biografia?

El que se refiere a mi alejamiento de la secta de los musulmanes negros durante dos años.

Le ordanaron que abandonara el boxeo, porque el
boxeo es un deporte violento por naturaleza. Y Clay
desobedeció la orden. Le
gustaba boxear el ring era
su trono y desde él miraba
a los hombres como a seres interiores. Además, le
apetecia el dinero. Ya lo
dijo un distresi no me hubiesa hecho boxeador hoy
estaria ilimpiando cristales
en los rascacialos de Louisville.»

-Alf, ¿quê opinión trene ustad formada de los Estados Unidos?

-Es dificil opinar bien de un pais donde a mi raza la tienen esclavizada desde hace cinca siglos, desde que nos cazaban como a lieras en Africa para transportamos como mercancia negra a Nueva Inglaterra

Surge otra pregunta de otro extremo de la sala

Ali, ¿cuándo estará usted preparado para enfrentarse de nuevo con Joe Frazier?

Dentro da cinco meses le aguardaré en Los Anga les.

¿Será su último comba te? SL

¿Gane o pierda?

No puedo perder Soy mejor que él y, además, le supero cantando.

flisas. Pero él no rie N siquiera sonria. Mantiena a ta la mandibula prietos los labios, cente eantes los nos

¿A qué se dedicará usted cuando se retire del boxeo?

A defender los derechos de mi raza. A predicar mi religión. A fuchar por la libertad de mi pueblo

Ali, ¿qué opina usted de boxes?

Fue la ultima pregunta. Cassius Clay se retrepó aum más en el silión, clavó sus ojos filos y duros como el pedemal en el techo y tras meditar un instante replicó.

€i boxeo es dolaraso y cruei

Y con esta frase parecida a aqualla otra que hiciera défebre nuestro entiahable Fred Gallana («El boxeo es un oficilo de esclavos» Mohamed Ali dio por concluida la rueda de prensa

PERSONALIDAD

Era la cuarta vez que velamos a Cassius Clay en once años. Le primera fue en Roma 1960: durante a O-mpiada La segunda, en Londres, adopde "egó en 1966 para combatir con Henry Cooper Y la tercara en Nueva York, el pasado mes de marzo cuando adultimos à yerle pelear con los Frazier

A la selida de la sala de conferencias, José Alvarez vicapresidante de la Federación Española de Boxeo nos preguntó

¿Qué te ha parecido Clav?

Lo que siempre Un boxeador en poder de una extraña e insuperable personaidad.

Una personalidad más acusada a medida que transcure si tiempo

Aunque ya antonces, en la Roma de 1960, sede da una fastuosa y multitudina ria concentración de atletas ambados desde iós cuelho puntos cardinales de la Tierra Cassius Clay destecara en al ring del Paiazzo dello Sport como un boxeador excepcional. Tan excepcional que poco después, retinarla en el trono universa de los grandes pesos.

El día de su segundo matrimonio, con Belinda Boyd, de diecisieta años, en Chicago, en agosto de 1967 «Mi gran error fue mi primer matrimonios, reconoce el ahora llamado Mohamed Ali.





A TRES MILLONES DE 1 PESETAS...

Se ha disoutado va el Arro de Tranfo. In más esperada poreba del año. La temporada hipica se aproxima a su fina y la época de las transacciones se acerca. Pero, ¿sabe usted lo que vale un caballo de carreras? Por «Nignski», poc e)emplo, se pagaron, hace ahora justamente dos años, muy cerca de los cuabrocientos millones de pesetas, a pesar de que ya no era muy joven. Cada vez que este extraordinado semental cubre a una yegua, sus propietarios cobran algoasí como tres millones de neseras.

(¿ Cómo dice? ¡Ah, sī¹ De cuarenta a cuarenta y cinco veces al añob



PARA BEST TE BENEFICIO DE LA DUDA

George Rest, et popularisaire melenas con et que tente constitut d'eschetate United para cometre le catetat le la table, fuit expulsade per el fribre un et encuentre per enfettement le me alun per el fribre per perfeit par entre per el fribre per perfeit para la equipa rival.

La Carristian de Disciplina inglesa cara un cara come person Constant de Competición, a muje, y las caracteres persons constitutes de Competición, a muje, y las caracteres persons constitutes de Competición, a muje, y las caracteres persons constitutes de Competición.

The Commission accrete about the insulter as dirigion acceptance. Morgan, upon habita fallado lamentablementa, y la Comissión accrete que le cobié ann dude resonativa abre el hecho y que concedia al jugador el beneficio de adeda. Sete fee conderedo trest al page de su perta de adeda.

LOS INGLESES Y EL DINERO

 Los ingleses son muy serios con todo lo que al dinero se refiere. Veamos dos noticias economicas de so futboli

Los jugadores sancionados pa-

gan los gastos onginados por la reumén del Comité de Competición que juzga su caso

La Asociación de Futbol va a crear un fondo para compensar o

Indemnizer a los clubs que aporten rugadores a la selección naciona (totalmente aparte de las primas que puedan corresponder a los fut bolistas,

FUTBOL EN ALL-UVEREST

Спанов за сопсевно и и Cjudad da Méjice la vi epración de les últimos Juegos Olimpicos y al Mili res Campeonato del Mund de Futbol, se alzaren neu-chas veces de protesta, ale gende que la sietual de la capital natece –attrada il el nivel del man- era perju-dicial puns la practice del deporte y, en perficular para la del futbat.

Añora una expedición a gerrina, dirigida por el core nel Tolose, he jugade al fut hot en el jardin del Monau terie de Tyang-Boche, 4.000 metros de altura Para el archive quede el re sultada de: Argentina, 3 Sherpas, 🗯

LA AUTOBIOGRAFIA DE PELE

 Está a punto de aparecar la autobiografia del creyo Pelé, escrita en colaboración con el periodista brasileño Orlando Duarte, y que lleva por título, eYo, tricampeóns. Efectivamente. Pelè es el únion jugador en la testoria del futbol que ha conquistado tras campeonatos del mundo (1958, an Suecia 1962, en Chile, y 1970, an Méjico). Se han publicato ya algunos fragmentos del fibro y se sabe que concluye con este hermoso fi-

«Y para terminar una palabra de paz. Dios ha hecho el mundo para que vivamos en él en paz y en un respeto mutuo. Todo pasa, y nosotros también, todo muere, y nesotros también. Las guerras no deberían existir Que los jovenes que van a formar el myndo del mañaga no piensen más que en la paz y en el amor al projimo. No, a la muerte, si, construir. Yo quisiera, verdaderamento, que mis hijos viviesen en un mundo de pez y de branquilidad.s

Y ya no sabe uno si decir amén o 10000



OTRA DE H. H.

 Helerio Herrara siempre as noticia, aunque sea mininoticia, como en esta caso .El pasado domingo, sus jugadores llegaron al estadio despertiga dos: unos, a pie otros, en coches de la Policia o de algún aficionado notorio. Motivo? Que el autobús del club se averió a pocos kilómetros del campo.

Pero a las puertas del vestuario les esperaba a tódos est magos. Había Degado el primero, porque habia sido recocido, rada más détenerse el autobús por al automóvil de Fiora Gandoifi. A uno se le ocurren dos explicaciones; o Fiors tiene dotes de adoors a amarcan a don Referio muy de cerca

EL DILEMA DE UN HINCHA TAXISTA

 At Muti Self Kelta acabe de kacie sole entrego de la Bota de Pista. que la concedió efirance Footballa por tos 42 golas que marcó en el Campeo nem pesado, sólo superados por los 44 que logró el yugoslavo Josip Skoblar

Keita Begó a Francia desde su tierra rope leb nóiceasto al noo anacista laten po galo Saint-Etierne en el bolsillo. Desembaroo en el asropuerto do Paris y te dio esa disección a un tarista.

¿Usted sabe que eso está a quinten-

tos kilómetros? -la proguntó el chôfer del taxi

No se preocupe que a) club pagará respondió al jugation

Y el club pagó les ocho mil pesatas que importó la carrera, pero fue todo lo que auvo que abonar porque Keita era อกาลิจัยนา

A la vista del regultado esplérióldo due ha dado, el taxista se iamenta

a Cômo no se ma ocurrida llevármelo s Raims -dica-, a mt que suy binche Salbundo del Stade?s Id. Equipes.

A BUENAS HORAS. **MANGAS VERDES**

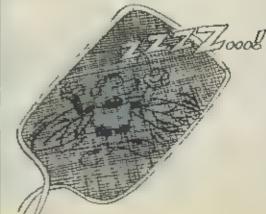
 Belfast, 28 de septiembre, vispara del partido de Copa de Europs entre el Linfield locaf (campeón de Irlanda) y el Standard, de Leia. (campeón de Bélgica) Las dos directivas están reunidas nara la tradicional cena, exando se escucha una tremenda explosión: el J.R.A. había intentado volar una agencia del North Bank, situada a doscientos metros del restaurante en questión (₁si ilega & estar Gallego, I).

Este y otros incidentes han convencido a la Federación de que la noche de Belfast no es un buen momento para jugar al fútbol. y el .rlanda del Norte-L & S.S. se ba adelantatio -como ya se conocerá a estas elturas- a primera hora de la tarde. El tiempo ha venido a darle la razón el Barcelona.

LUIS SUAREZ, EL VETERANO DEL CALCIO NTALIANO

En la primire jurada de la Liga italiana, recientement alebrada, 🧸 jugador mas viejo ide les que actueren ajs el parte co del Belosia, Giuseppe Visvag gori, seguido per Luis Suarez inesinhe, Lesionade Vavasseri Sal que per cierte Suarez merco em got de penalty, Luis Bera el jugador de más edad que linya ctuado un la segundo jarneda El agalloga de evos ha allaga tada en Italia 286 partidos de competición, la que ablo es su perado per calorce jugadores el actividad, a pesar de la tarde que delecté Suarec an el fatbol transalgine. Ha marcado 48 go les, la que le sitún como el des mesexte rematador actual

DE LAS REJAS A LAS **CUERDAS**



 En los Juegos Panamericanos, calabrados esza año en Calli (Cotombiti). ganó ta medalla de bronca en boxec, categoría de tos moscas el norteamericano Bobby L. Hurster, our entes habla vencido ye en al componento recional y an el tiomes de selección para los Juagos citados

Hunter cample one santencia de dieciocho años de cércal en una prisión de su nais. Cuando canó el titulo USA, salia de la cárcali. oars cado combate v volvia a su ceida inmediate mente daspués de calobrada la pelea. A Colombia tue custodiado por un oficial de prisiones



Exuperancio «Frada Galiana, hoy. El ex campeón de Europa bene cuarenta y tres años

« Yo fur el "uno" en mi estilo s

HOY NOS RECIBE...

FRED GALIANA

(EN EL ESCENARIO DE SUS EXITOS)

Por JULIAN DE REDYD Fotos: AGUSTIN YEGA

ECJERDO perfectamente la multitud que bajaba desde Manuel Becerra hacia la plaza de toros las noches que boxeaba Fred Geliana. Al existir silles que se colocaban sobre la arena, aumantaba considerablemente el aforo del coso taurino; paro, como era costumbre colocar en las taquillas el cartel de «No hay billetes», es fáci darse una idea del tráfico que se aglomeraba a rededor de la Monumenta, madrileña, donde los guardias se veian y se deseaban para mantener el orden en a circulation, y eso que por aquel entonces el numero de coches se reducía a la mitad de los que hay ahora, aunque no así ras motos y os autodares, que havaban gente desde todos los puntos extremos de Madrid para ver a Gallana

Hoy cruzo con Exuperando «Fredo Galiana desde su cafetería hacia la plaza de toros, tan cerca esta y tan tiena de recuerdos. Voy a brar frente a Galiana un amistoso combate en forma de entrevista a quince asaltos, o, mejor dicho, a quinca preguntas. Ya en e centro del redonde, los tantidos, completamente desiertos, son mudos testigos de nuestra «feroz» pelea sobra la arena

Galiana, en tus quince años de boxeador ¿cuántos combates disputaste?

Freinta y ocho como amateur y doscientos nueve de profesional. Fui dos años campeon de Cataluña y disputé doce veces el Campeonato de España. Cuatro de estes ocasiones, para ganar, y ocho para defenderlo dentro de los pesos pluma, ligera y welter



Galiana, campeón de España y de Europa

¿Cuántas veces saboreaste la amarquia de la demota?

Pardi diecisèis combates, de éstos, dos por K. O., y uno por abandono. Me dejó fuera de combate Dullo Loy, cuando éste era campeón de Europa del peso pluma y yo lo era del figero. El otro K. O., lo sufri frente a Garda Gancho. Abandoné frente a Dave Moore. ¡L'astima que Moore no supiera abandonar la noche que lo materon sobre un ring!

La verdad es que aque a riocha estabas aterrado, ¿Fue Moore el mejor pugi al que te enfrentaste?

Moore fue un gran campeón der mundo y me ganó bien. Seguir un minuto más sobre el ring habria sido un suicidio. Sin embargo, el major boxeador al que me entranté fue Orfando Zulueta. Hice combate nulo con él en Roma y, sin ser ninguno de fos dos de alh, el público nos sacó a hombros

DIRECTO...

Creo llegado e momento, después e estas preguntas de tanteo de lan zar si e primer il recto de derecha

¿En quantos combates «amaria 'os» intervir ste?

En mis tiempos y en mi peso no habia dinero suficiente para comprar combates. Jamàs me vendi ni jamás me compró ningún contratio. Lo finico que te puedo decir es que algunas vaces me enfrentaba a adversarios más cômodos que otros

¿Te dio alguna vez pena a gol pear a un contrario?

St, varias; sobre todo, la noche que peleé frente a mi mejor amigo, Manolo García. Aquel combate debió pararse mucho antes o, mejor, no disputarse jamás. Hay tres combates que nunca debieron celebrarse, este mía frente a García, el de Carrason y

- •DESPUES DEL BOXEO, LO QUE MAS ME GUSTA ES... EL BOXEO•
- QUARENTA Y SIETE
 PELEAS>
- 'EL MEJOR PUGIL ERPAÑIL HA MILI LUIS DE SANTIAGO; ÉL MEJOR DEL MUNOO, RAY "SUGAR" ROBINSON
- *DE LOS DE AHORA,
 CARRASCO SE
 DESCUCITE DEMASSADO;
 VELAZQUEZ NO PEGA;
 LEGRA BAILA MUCHO;
 HENNANDEZ
 SE ENTRENA POCO;
 BARRERA CORPAS
 ES TORPE;
 Y URTAIN PUEDE
 DAMAR MILLUNES
 O TERMINAR SONADO>

Velázquez, y el de hace unos días de Ultein ante Peralta

¿Por qué te fuiste del boxeo y uego vo viste?

Estaba cansado de tanto entrena miento y de tanto respirar el sudor en el gimnasio. Me dediqué al cante, y durante dos eños lo pasé «de miedo». Cuando quise, volvi, y tras mi reaparición hice trainta y seis comba tes, de los que gané treinta y tres. Después de haber vencido a Jean Vox me enfrente a Navarro Moreno por el Campeonato de España del peso welter, durándome un minuto y treinta segundos.

¿Es cierto o no que Fole: o teldio dos patigas?

No, no és cierto. En nuestra primara palea no me ganó, y aunque al principio él dijo que si, pasados los años reconoció que no fue así. En la segunda, perdi sin discusión. Siempreque he pardido, he sabido reconocerlo. Luis Folledo era un gran boxeador y, sobre todo, tenia lo que había que tenar en esta dificil protesión, agallas.

Gali, he ofod infinidad te vedes que, si hubieses ilevado mejor vida habrias llegado a campeón del mun do. ¿Por que no supiste cuidarte?

No estay de acuerdo con esa apreciación. Lo que ocurria era que después de cada combate, unos boreadores descansaban cuatro dias, y yo lo hacia vainte, dandome la gran vide.

Pero a ti te ha sacado tu (mana gen) de un cabaret, a altas horas de la madrugada, las visperas de una comprometida peles

Fred Gallana sonrie Maihaca una de aquellas sus famosas fintas, se siente un poco acomalado en el rincón de la respuesta, pero ya se sabe que era y sigua siando, maestro en aludir el castigo.



Lievando sobre los hombros las armas de sus grandes éxitos

No es totalmente cierto. Si alguna vez Jules Avemin me fue a buscer a algún sitio, no fue la vispera da un combate. Era ocho o nueve dias antes. Luego, como yo genaba siempre..., no pasaba nada.

LUIS DE SANTIAGO

¿Quién ha sido el mejor boxeador español de todos los tiempos?

El mejor de todos, y ése si que habria llegado a campeón del mundo, si hubiera tenido un poco más de corazón y afición por el gimnasio, fue tuis de Santiago. También dicen que Ara fue muy bueno; yo no llegué a verle, pero el rostro de éste tiene huellas de muchos golpes, y esto no había muy a favor suyo: Hay que saber dar sin recibir Mirale la cara a Luís de Santiago cuando le veas, o fijate en la mía después de doscientas cuarenta y siete peleas.

¿Y et meinr mint del muni o



Galiana y Reoyo, durante el combate-entrevista



Sin duda, Hay «Sugara Robinson Como éste no ha habido otro: Después, a mucha distancia, Cassius Clav

Háblama de nuestros mejores bo xeadores actuales

A mi, personalmente, no me convence ninguno. Creo que Carrasco es un boxeador que, cuando pega con la derecha, se descubre con la izquierda y, cuando lo hace con ésta, se deja ver por el lado derecho. También pienso que para ser alguien en el boxeo hay que salir a pelear fuera de España, Hemández, y flándome un poco de la que dice su amanagera, parece que no se sacrifica mucho en el gimnasio, y luego zobre el ring acusa la falta de preparación. Velázquez es el más técnico, pero no tiene pegada, y jay! de ti cuando el adversano se da cuenta que no pegas fuerte! Se hace el amo del scotarrox. Legrá es el que más me gusta, pero baila mās que pega, si pegara mās y bailara menos, seria, sin duda, el mejor. Barrera Corpas no me ha gustado nunca. Es un boxeador zurdo, y como tal, torpe Empuja mucho más que pega. Tony Ortiz le tumbó en el cuarto asalto y al final le ganò por puntas. Si Tony Ortiz Iuviera cuatro años menos podria ser un gran boxeador. He dejado para el final a Urtain. Creo ver en él un brillante en bruto, sin tallar Trene la que tienen que tener los boxeadores, corazón pero no sabe mantener una guardia práctica y no realiza un entranamien to adecuado, esto puede llevarle à terminar esonados cuando aun podria sacarie al boxeo veinte millones de pesetas y retirarse dentro de tres años. Lo podria lograr de la mano del rmanagero de Goyo Peralta, junto con éste y conmigo

¿Qué deporte te gusta espués ,el boxeo? £1 boxeo

¿No benes ringún club va fútbol preterido?

El Atlético de Bilbao, porque en él juegan solo españoles, que, ade más son de su región. Creo que asi deben hacerse las cosas y no traer extranjeros. Cada uno en su país. A mi me propusieron nacionalizarme francés con la promesa de disputar el Campeonato de Mundo y les conteste que, aunque nunca fuese campeón, seguina siendo español y me quedaría en España, aun que solo fuese con pan y cebolla

¿Se terminó a boxeo y todo cuanto a éste rodes para t?

Creo que sigo teniendo muchos seguidores, que cuento con el cariño de muchos eliclonados, y esto me hace pensar que algun dia estaré en el rincón llevando a una gran ligura. Galiana nunca se uá del todo del boxeo.

Volvemos a su cafatería hacia a presenta de Exuperancio «Fred» Galiana. De este hombre que tuvo la virtud de avantar a las multífudes la los asientos sin soltar un golpe. Tan sólo tenía que fintar esquivar o ama gar y no dar, para que el aficionado sa tase de su asiento como por resorte. Galiana les un hombre cuya unica pena les haber matado un novido en su vida porque ama segun propia confesión la todos los anima es, con lo cua demuestra tener un gran corazón.

Cruzando la calle de Alcalà un seflor que lieva de la mano a un miño, le dice a éste haciendo un gesto «Mira ése es Gabana yo le vi bolear Era un fenómeno. Esa si que habria sigo campeón del mundo se nubrera quando.



«EL FUTBOL ESPAÑOL CARECE DE FIGURAS»



 «LA PRIMERA VEZ QUE ME LLAMO KUBALA, ESTABA JUGANDO BIEN EN EL SEVILLA. AHORA, TAMBIEN»

● «NO ME CONSIDERO UN TECNICO, PERO SE LO QUE HAGO SOBRE EL CAMPO»

uno tuviera que establecer esas comparaciones que siempre resultan odiosas, acabada por afirmar que Lora es el espejo de la alegría de su tierra. Que el fútbol del savillista es tan desenfadado, tan diferente al de las demás escuelas del país como lo son la gracia de Andaliacia y su soi incomparable, al conjure del cual nacan toda una serie de virtudes sorprendentes è iniquala bles. Y en esa tierra del otivar, del flamenco y el azul increíble de su cielo. Lora es un idolo. Hacia mucho Dempo que el aficionado andalus, el seviltano gara

centralizar mas el entusias mo que despierta la figura del coriano, no dedicaba su aplauso y su admiración de cars a un hombre an par ticular La degada de Lora thablando, por supuesto, en el plano futbolístico) despertó la llama tras la qual marchan los calificativos elogiosos y las criticas favorables. Sus partidos, primero, con el Sevilla y, más tarde, con la selección nacional, le granieazon el diffcil favor del aficionado. Sevilla cuenta con él, porque él es Sevilla. En al campo y fuera del terreno de juego. Y por eso, ¿cómo va uno a axtraña/se! A nadie le sorprenden esos gritos de c_i Lora, Lora Lora la en cada partido del equipo hispalense, en cada choque del cuadro nacional, en el Sánchez Piziuán.

Lo malo, digo, es que se le exige mucho y, por lo visto, Lora ya no es el de aquellos primeros momentos triunfa.es con la selección de Kubala. Su papel ha bajado, ¿no cres?

No debe haber descendido mucho, ya que el seleccionador sigua contando cosmigo. Vamos, digo yo

Pero Kubala es su protector, ¿O no?

La verdad es que siem pre que fui internacional lo consegui bajo sus órdenas

Eso aclara la cuestión.
No; no la aclara. Llegué
a la selección porque estabe jugando bien. Ni más ni
menos.

«ME GUSTA JUGAR EN TODAS PARTES»

Sevilla le tanzó a la fama El Sánchez Pizpan fue el escenario de sus primeros triuntos. Ha sido, y sigue siendo, profeta en su tierra. Y qué difficil es logrario Más de lo que se imaginarmuchos.

-¿Sigue jugando lo suficiente como para que el seleccionador le haya vuelto a incluir en la selección? ¿No será que es uno de los favoritos de Kubala, eh?

«Eso podría contestario el selaccionador mucho mejor que yo mismo, «o que si le aseguro es que jugaba bien cuando me llamó y que seo haciéndolo ahora

Modesto no ea precisamente.

Es la verdad Pregunte, pregunte

El responsable del equipo nacional ha demostrado, sobradamente, su predilección por el juego del sevitata. Quizá porque ha sido uno de los hombres qua nunca la defraudaron, o porque su entrega es de las







«UNA VEZ NO FUI INTERNACIONAL JUVENIL ANDALUZ PORQUE®EL SELECCIONADOR ME DIJO QUE ERA BAJITO»

*PERO CUANDO NO LLEGO DE CABEZA AL BALON, YA PROCURO QUE NO PUEDA HACERLO EL CONTRARIO»

que necesita un fútbol huérfano de pasadas virtu-

Y hasta puede que tenga un sitio en la selección que se enfrentará a flusiá porque jugándose el partido en Sevilla

Somos muchos para pocos puestos y alguno habrá de quedarse fuera. Yo no, espero estar entre elios.

¿Se considera con mavores méritos?

Cada cual sabe to que ha hecho. Y yo tengo conflanza en lo que he realizado hasta estos momentos. -Es un trotón...

-Ese es el sambenito que me han cargado. Aunque yo cho. Yá no corre, únicamente

Más pulmones que ca dad, ¿no?

Si fuera por lo que dicert. Muy técnico no soy, Pero siempre sé lo que hago sobre el campo E entusiasmo sin otros ad tamentos no sarviría absolutamente de nada

«NUNCA DOY POR PERDIDO UN BALON»

Esa es su gran arma. La que le ha granjeado el beneptácito de los aficionados hispanos al mundo del balón. Porque si, podrá tener defectos. Más, ¿quién le priva de su honradez de autêntico protesiona:?

Ya sabe que la acusan de unas cuantas cosas.

Sonrie el seviliano. Con cara de pilluelo.

En alguna ocasión me tacharon hasta de ba_rito

¿Su talta le ha perguo; cado?

Fijese bien: una vez no füi internacional juvenil andaluz, porque el seleccionador me dijo que esa peque fin

-¿No se habrá acomplesado?

-En absoluto. Cuando no fiego yo ai balén, ya procuro Que no pueda hacerio el contrario.

¿Cómo?

¡Ah ése es mi secreto! Bueno, se lo diré, pero no lo comente con frecuencia les agairo.

Y el sevellano se ha puesto a reir a mandibula batiente satisfecho de su picardia.

Cree que es una figu

Ni pensario Figuras ya no hay en el futbol. Todos somos más o menos iguales. Cierto que los hay mejores y peores. Pero de ahi a considerar que existen figuras hay mucho camino por recorrer -Sus siete flamadas el equipo ∡As

No significan nada Amargen de la comprensible satisfacción personal.

En ocho dias, el partido frente a Rusia, ¿miedo?

(A los rusos) Si nos sa leg jas cóllas bien, ganare rifos, fácil.

Muy aptimista le veo

Siempre lo soy. ¡No tar taria más!

Desde Juago No faltaria más!

AREZMENDI

(Fotos Agustin Vegal)



● *LUCHARE CON UNAS Y DIENTES MANA DEFENDER MI TITULARIDAD EN EL ESPAÑOL* ● *ANTAMARIA HA CAMBIADO LA MENTALIBAB DEL EQUIPO* ● *Y CREO QUE TODUMOS ADAMAN LA LIGA POR DELANTE DEL KANCELUNA*

AFAs Irjondo le ascendrá de los giveniles del Español ai primer equipo de Samia. La madida surprendió a muchos, porque no es frecuente encontrarse en el fútbo español de Primera División jugadores de dieciocho años. Pero sigo dabió ver el vasco en Solsona cuando le obligó a dar el gran sa lo Porque, aunque ya habia sido dos veces internacional infant v tres juvenil, no parecia suficiente pare que a muchacho hiciese aus primeras armas en a División de Honor Iriondo confid en é, entonces, y José Santamaría ha rau/Scado la decísión del bilbaino Solsona es uno de los titulares de ese edu po españolista de nuevo cuño y destapadas ambiciones.

¿Es que acaso. Solsona es un niño prodigio de nuestro balompie?

No. no. N. mucho menos. Say un loven egador con suerte Quizá es que la fortura se ha puesto may claramente Gs m parle. Posiblemente es que he sido apuntado con el dardo de la suerte. Llevar dos años en Primera División a la edad de diecloueve años es para estar más que satisfecho Y vo to estoy Por encima de odas las dosas. Jugar con los mejores file siempre ni sceno riorado. Esa meta ya la he alcanzado pero aun hay otres mportantes en mi Labeza ¿Cuáles iba a preguntame. no? Unas cuántas, pese a que sé que será difier alcanzadas. Paro. ¿por qué no voy a lograr iù si ya arribé a unas cotas inesperadas?

Verán que Soisona es un

muchacho con ambiciones Claro está que todos los pronunciamientos, hasta ahora han sido favorables al interior blanquiazul. La critica y los aficionados coinciden an señalar le como una de las promesas de nuestro fútbol. Esos diecinueve años dan pie a una esperanza con base más que sóida. Sin embargo

¿No ha biurfado por estar en un equipo que viene siguiendo una líssea vacilante do rante estos ulumos años?

Yo no creo que sea tácil triuntar ni en el Español ni en ningún equipo de Primera División.

Admiturá, no obstante, que sus posibilidades habrían ado mucho menores en un equipo egrandes, ¿no?

Es posible. Y hasta puede que hubiese tenido que estar mucho tiempo en el banquillo, esperando mi oportunidad. Eso no se sabrá nunca, ko único seguro es que en la actualidad soy un jugados de Primera Con mis defectos y mis virtudes. Claro, claro que estoy or oulloso. Y hasta quenso nue

deben haber visto cualidades suficientes en mi como para encargame el trabajo que me encomiendan cada domingo

. Vanidoso?

Me remito a los hechos. Ya he sido unas cuántas veces internacional, y tengo decinueve años. Lógicamente debe pensar que debo y puodo caminar hacia arriba.

Iriondo le higo titular Davicik le mantuvo en el equipo y Santamaria no prescride de sus servicios. De momento es uno de los fijos del Español, pero , hasta cuándo?

Eso no es cosa mia Ahora bren, lucharé con uñas y dientes para seguir como titular. No pienso ceder un centimetro en mis aspiraciones ni an la defensa de mi situación. Si me quitan del equipo no será desde luego porque yo haya que rido.

Solsona. ¿extremo o interior etrasado de esos que tánto abundan?

Siempre jugué como interior retrasado. Soy un cantrocampista Si; uno más de esos que cita.





Con tanto número de ellos, hav que suponer que la cima sólo pueden alcahzaria los me-

Y ye trabajo por estar entre ellos.

Con la confianza de Santamaría.

-Santamarie estun gran entrenador

¿Na bacho algo por el Español?

Desde Jego que si

¿Que?

Nos ha cambiado la menteidac

¿Y ha servido de algo? Ahl están los frutos.

Con discretas miras, sin muchas ambicionas, ¿no cras?

Ta como están las cosas debemos alcanzar un puesto honorable

¿Y Kasta por delante del Barcelona/

Ellos deben reaccionar para eso tienen plantitis. Aunque pienso que a fin de la uga podemos estar por delante

A pa discingeve años ya está metido en el paquete de promesas. Y en ese lota andaragrupados los mejores jóvenes da nuestro fútbol

A. LEIVA

(Fotos Vega.)



En España y sólo en España-, Domingo Perurena se considera sucesor de Habiet

PERURENA: EL SUCESOR DE MIGUEL POBLET

Esperation has appropriate life violations, lader allocal spring

- 🔳 •Mis triuntes son tembién de mis compañeres del Kno
- 🔟 -liu sido, più dada, la mejor temperada de mi vido-



desde juego, el número una de nuestros Te consideras un nuevo Poblet? Poblet era un gran campeón a nivel

mundiat Era supedor a mi, muy superior pero a mive) nacional creo que puedo considerarme, en efecto, un nuevo Po-

en ciclista. Domingo Perurena, na-cido en Oyarzur y residente en Madrid desde que se casó, es hoy uno de los mejores corredores españoles y.

sprinters.

BA para mecánico, pero se convirtió

Perurena ecaba de cumplir su séptima temporada como profesional, y, pase lo que pase an el futuro siempre recordará con cariño 1971, ya que durante este año ha batido todos sus recorde de victo nas en una sola campaña en total, dieca sém primeros puestos. Una hoja de serviclos de la que pueden presumir muy pocas hombres del cicusmo mundia

¿Ha sido el major año de tu vida deportive?

sin ninguna dude, el mejor Más aun, ésta ha sido para mí una temporada sansacional.

El desiumbrante palmarés conseguido por el popular Peru ha coincidido con su ingreso en el Kas, ¿Hasta que punto ha sido decisiva su entrada en el equipo de Vitoria? La habio de asunto y el se explaya

Mis dieciséis victorias han sido tento mias como de mia compañeros, ya que todos y cada uno de ellos han puesto en todos los frentes su esfuerzo a mi serviclo para que yo pudiera estar en la recta final con los primeros.

La cuai no ocurrió nunce en lus años

en el Fagor La verdad as que en el Fagor era distinto. Había otros muchos que ilega ban muy blen, y, en general, casi todos eran hombres rápidos, ello justificaba que el equipo no se pusiera asiduamente a he ocurrido en el Kas. En er Kes he tarudo más ayuda que nun ca Creo, pues, que la razón suprema de mis victorias ha sido ésta.

De todas formas. Perurena se te escusa» de sar un aprinter demasiado. prudente en los sprints masívos, con los

valocistas extranjeros en liza. Deliémiete Es posible que sea ast Creo que no tengo que defendame. Más bien creo



En el Giro de Italia el de Ovarrun conse

que debo explicar un hecho. En Espana lodos los corredores nos respetamos. Normalmente, gana el que llega mejor situado a la recta final. No practicemos entre nosotros el juego sucio, los coda zos, los empujones, los agarrones. Los sprints entre españoles constituyen siempre un juago timpio. En cambio, los ex-tranjeros actúan, con fracuencia, de mala fe, sin importaries nada, como suicidas, a la desesperada. Te agarran, la empujan te cleman... Hacen lo que sea por ganar y en este ambiente uno se da muchas veces por vancido antes de jugarse ia cabeza

representa el orden actual entre los sprinters españoles

Una actaración: le que to liamas -con fundamento, es cierto- quego limpios ¿es un defecto o uña virtud?

Si nos hiciésemos la guerra como los extranjeros, estuviésemos habituados a comportamos como ellos y siguiéramos como ahora, seria un defecto, pero, el comportamos como lo hacemos, es. tam plemente, lo normal

Habiamos de grandes sprinters mun diales y Peru cita en primer lugar al fra-liano Marino Basso; salen a relucir los mejores españoles, y el de Cyarzun nombra a Tamames, Lasa, López Rodriguez

Cuevas y Sáez, y sale, en fin, a la pales-tra Eddy Mercky-sprinter, y el guipuscoa-

Yo tamás he considerado al belga como as sprinter de primera categoria. Nunca. Es terriblemente potente, pero hombres más rápidos que ái hay muchos. Basso, Godefroot Leman, Gulmard

¿Perurena también?

Una sonrisa para sazudurse al polyo de decir algo quo suena a fanfarronada y en seguida apunta

Creo que si que Perurene también puede ganer, y de hecho la ha ganado, en alguna ocasión, a Eddy Merckit, Aparte de que a mi me parece que el beiga es cada vaz menos rápido.

Sólo esto para terminar ¿que tiene un sprinter que no tengan los demás corredores?

Que sabe asfixiarse en los metros finaies, que tiene suficiente voluntad como para acabar exhausto, completamente ex tenuado en los metros finales. Ni más n menos. El que tiene esta capacidad para dario todo es, o puede ser un sprinter Esta es la opinión de Domingo Perura-na, guipuzcoano de Ovarzun, que con sus

veintrisiete años se ha convertido -al mo-nos de los Pirlneos para abajo- en e sucesor de Miguel Poblet en ai

S. A



En casa un nacón para los troleos, para esos recuerdos en metaque se axidan, pero ave no nunca tras

SUS DIECISEIS TRIUNFOS

Una otepa en la Vuelta a Le

- Una etapa en la Vuelta a Ma Roma Circuito de Pascuas, de Pamplo

Gran Premio de Ambrebieta una etapa dei Giro de talia.

Custro etapas en la Vuelta a Cantabria. Gran Premio de Vijjafrança. Una etapa en el G. P. de Lega-

Grac Premio de Vizcava.

Trofee Masferrer Dos etapas en la Vuelta a Cata-

Campeonato de España por Regiones



 Bruno Arcari-Barrera Corpus, un combuse singular que las originado enorme potérmes ¿Recuerda usted el asalto en que se do por resocito?

_	Con equal Bo, made in sale.	L
H,	Fue en el décimo	
C.	Ez. el noveno.	-0
Ð	En el ociávo	-
Е	En el penálturo (decimocuario).	_

Dictordo meses untes de «lo de Génova», Corpas había disputado zambién el titulo mapdral, en versión WBC ¿Quién foe su rival en esta ocasión?

A	El musmo Arestro	Ð
B,	Rrano Megaotaro.	
C	Carrodo Coscia.	
D	El hijo dei árbitro de Génora.	
В	Nicolino Locche	Ct.

 Y a todo esto, esthe usuad la categoria en que campatea Aresto y el español Corpus?

A.	Categoria de las cien bras.	£
В.	Phone.	- 0
€.	Lagrana	Г
D.	Superingeros	- 0
E	Welter	- 1

 El día 27, España y Rosas jugación no apportante partido de la quarta Eurocopa. ¿Quién ganê las efíciones anteriores?

A.	Marcelino, Marcelino y Marcelino.	
B.	Rusia des y España,	
Ç.	Itaba dos y España.	
D	Rima, España e Italia.	
E	Holanda, España y Rusia.	

Aborn, un visiaza a los Juegos Olimpicos de la acuglicidad. Cierto emperador romano venció en cuadrigas, aunque cayera sa sucho y las dencia fremuran para dejarle correr solo hasta la mera ¿Quién fue el merecedor de esta asembrosa -ventapila»?

Α.	Tiberio.	- D
B.	Niceóo.	
C.	Julio César.	
D.	Angel Nicto.	
E	<u> Հաճրսեւ</u>	

 La britànica mesi Cooper fue la primera camper que logré el lauret obimpion (Parla, 1900), ¿Eu que de poete compendi;

Α.	Tenn.		
Ъ.	Auctomo.		
C.	Rouira de	median.	ſΊ
D,	Natación.		
E.	Girmania.		D

 Otra vez fittol: la misema vectoria del Atténeo de Billino nobre el Madrid, en Liga, se produjo precesamente en Chamarrín. ¿Qué resultado?

A. B.	74). 6-0.		0
Ε.	5-0	y Ronnie Allen de portero).	
D.	61.		
B	72		П

 Ciaro que, en la temporada 1930-31 les bilistimos también le dicron una soberana palgra al Barreigon; 12-1 ¿Quato defendia es un decir- la mem analgrama.

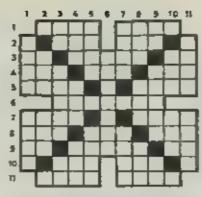
A. B.	El manco Nogues.	de	Lepuata.	-;
C.	Liorena.			Ľ
D	Blusco.			
E.	Ramailers.			

 George Beu juega en el Manchester United y en fumano en el mando entiero Ahora bien, ¿cuit es sis nacionalidad?

A.	Irlandesa.	
В,	Estroma	
C.	Inglesa.	
D.	Danesa.	
54	Melendone	

Hasta la fecha, et Real Madrid ha tendo dos jusquanteses entranjeros. Uno es Dorringuez (argentino);
 el otro, Afberty. ¿Es quê paia aució eme ólimo?

1 pumbión en	in Argentina.	[]
Hungdo		
Paraguay.		
Lruguay		
Italia.		
	Hungdo Paraguay Urugaay	Paruguay. Cruguay



HORIZONTALES. 1 Ciudad de talia famose por su zorre encircada Principe o caudiño musulenán. 2 Percibir socioes. Aparejo heche con hilos, cuerdas etc que se utilita para péscar 3 uerqua que se hablo en el Medudia francés y usanon los trahaldores. Flores del resul.

crucigrama

Simbolo quársico del bromo. A: Sobrino da Abraham, cuya esposa lue convertida en estatua de sel por volverse a mirar al incenciro de Sodorna, de donde brian, Compositor peruano de origen francés. Labra la Serva. 5: Desgracia mespezada. Cuirsto color del aren les. 8: Futbolare asturiano que jugó come capitán del Valenca en la final de la Copa del Genera issimo, del 1971. 7: Toro sagrado, entre los egocios. Cálebre volcán de taita en la sia de Socia. B: Calle de un pueblo. Sufijo telado en quámica como terminal ción propia de nombres de hidrocarburea eletiencos. Divenidad de 8 suriosa según la mitología grega. 9: Sámbolo quárrico del calcia. Primero, Preposición propia. 10: Asista de modera resisoas. Buíta correscibio que se emplea como condimento. 11 dons la carjal superior de la fistalesa formada por rocas ácidas. Noverre

VERTICALES, 1 Atieta español nacido en Biltuo, que es recontiman de España de selto con pértiga. Ceja grande contapa llanti y cerradura. 2. Sacudimiento violento que hecen las bestias con aquina de sus patra. Diente de pa petre 3. Hija de Inaco, primer rey de Argos. Muro de ceca. Simbolo del tranto. 4. Tratamiento inglés iguidad en la superficie o altura de las crista Borrachera 5. Cercas de metal por londe debe passa el barión sin belloncesto para pumber lles victoria de más de un año y que no passa de dos 8º Portara del C. F. discribido y de la selección española, ristido en Arbós (Tarragoria). 7. Lugares donde es triban las miesea. Estado musulmán andependiente del S.E. de la Arabita 8º Período de tiémpo. Sujate con cuentas, Organo de la vista. 9º Marched. Peque o golpeo repetidementa una colla. Municipio de Bélgica en la provincia de Luxambiurgo. 10º Petror y escultor española nascalo en Valencia. 1733 1803) Patriarca biblico famoso por la construcción de un arca. 11. Gran lego selodo del Aela cantala quel. Burro







horóscopo del deportista

del 19 al 25 de octubre

Por Marco ALFA





FORMA FISACA, No trey peligre de Inflemación por al richinaria gras vertecido REFLEIDS. Algo lamber para apraceso de pos vertecido (FLUGROS, Cuolanta en ten días 22 y 24 de Jackis palidros, SUJERTE: De cara la dene lados les clas de te

TAUMO 21 del-20 dep

FORMA VISICA Statistic busins formy dags no se restricted on baser pages; REFLESS, Excellentate pairs disporting reporting PELIGROSS, Excellentates pairs disporting reporting PELIGROSS. Excellent bases in the 27 on any possible therapies. SURFPL 88 motor die de de 47 % on thempostories to receive



ESCORPHOIR

2. Accordance 27 Accordance for a description metabolism no picts make a man fraction in FERGLA Nimentals on description metabolism no picts make a man minimizing RE-LLIOS. Capita tertine sus statuments, subtre topolism per el momento ou mandre de production de la manufactura de la manuf



FORE start moon

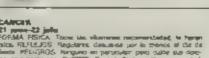
COMMA FISICA. No make some purp y made problems optimized and to combite bears establish REFILEIDS Movimalial pits al moreoverus. PEU/SPUS for somos essen soda la servazio de au politi Rei Paly miligras. SUSFICE Casa lactes qui delle suite.



BASCIARIO

ZI. renfectate-In dissembre

FURMA FISICA. Subne en gérimoli: neta de detrete por éssiones
res fueta el mamaran fill-LEAGE Buende, pare jerciclos de
reservacia. PE-GROSE Carlo quidas perciales, last estamps
mello depropris SUBPRE El rivojor de es al 22 amiss no:
pramba fortuna.





CAPTIOCONUMENTS

22 discharges—28 access
FESSIAA FESCA Es la major samana que la la presente
FESSIAA FESCA Aprilio palos estambanos de gras acendos y Es salenrepetico. Pic.USPIDS Caleda sos resultas, palara esco es file 23
repetico. Pic.USPIDS Caleda sos resultas, palara esco es file 23



0

TOPANA ESPCA (accompany une servicina escribirore, pero carida de perce su cuida fordaciona. REFLEJOS. Segueras un tardo apericano indica PELSORIS. Event se velocidad en vas cuida 3 y 12. SUEREE Aprovione la coordanadari que la brandaria el de 25.



91850 23 aprile 20044 B

POPARA PISCA Se corporations de su toujer account. REFLE
30°C Pratest destructed est ablant de de accividad Es efficie
son feueros PÉCI-POOS Door se attante se pub energia reversi datés. Su EFFC. Se estandió actividações accountable una comunidad de recepto.



PPECES.
20 Selection 20 energy.

FORMA PISICA, Busha on general pero right of sacado or on the research period on in the term REFEREUDS. No as distance on monthments pecilis about an operator of operator. PELIOREDS: Nation per at myomer.

A size of the operator of operators.





Adelante emisteral (Esperacas, espiracas)

udd**as**how

LA «PACIFICADORA»

ROSSANA YANNI,

embajadora de buena voluntad en el Nou Camp

Per HEBRERD SAN MARTIN * Fotos, J. LARRU

«YO, PACIFICADORA»

La presencia de nuestra admirado y amigranisimo Barcelona en el semistrano liguero nos Rena e todos de amargura y zozobra. ¡Con lo blan que se esté en el tejado, mecachist AS-COLOR, naturalmente, no poede permitir que si barceionés equiple itan majo) son huéspad de tan eprofundos lugar. (Ni que ePopeye Marinusy Michels y ses futboleros fueran espeladlogos, canastos; ¿Club pasa, pues, en el Nou Camp, tan mono ál? ¿Es cierto que al célebre ePopeye Marinusa esté muy telélico porque na encuentra un apalheo hombre-sponis? ¿Es verded que el susodicho chiarinuss trete a sus elegantes discipulos como si de colegiales o reciutas se tratase? En un principio, pensames envier al Nou Camp una fuerza patificadora de exascos azulesy icon la inestimable colaboración de U Thant, que en sus años mozos vendió petatas fritas en un estadio), pero comprendiznos que série peor el ramadio que la sufermedad. Así que suplicamos a Rosaena Yanni quil- que actuara como spacificatoras en el Nou Camp Electivamente, la sosegante presencia de nuestra pacifica specificadoras cayó muy bien entre la alterada muchachade aculgrana, «¡Qué bien pacifica untedia, arciamó un portavoz del concea; Eledio, segun parece



JOSE LUIS VIEJO: TRES MEDALLAS EN UN AÑO



Lon serendad y sin prisas, el corredor alcarreño miro hacia el futuro. No pudo ser futbolista pero hoy es ciclista de postin.

La entravista sa celebró en plena carretara, tosé Luis Viejo, un amateur de lujo se diriga hocia el lugar acordado

A pesar de haber sido el primer español que lo logra, confiesa:

NO TENGO MUCHA AFICION POR EL CICLISMO

- *Prefiero que ganen mis compañeros a hacerlo yo*
- Fvi a Turquía dispuesto a jugármelo todo»
- En Munich podemos repetir
 la actuación de los Juegos del Mediterráneo.

Durante la entrevista Viejo sorprende a nuestro compañero con una revelación «No tendo mucha atición por el ciclismo».





Las dos orejas eran en esta ocasión dos medallas, una de oro y otra de bronce recuerdo de sandas actuaciones memorables en los Juegos del Mediterráneo.

Por SIMON RUFO Fotos: JAVIER GALVEZ

EMOS ido a encontrarnos en pleha carretera, A las doce de la mañana nos sentábamos en un puentecillo empezébamos la conversación. José Lois Viejo -veintiún años, 1.65 de estatura y 64 pulseciones de coraje-- vente en traje de faena, con su uniforme del equipo de La Casera. De acuerdo con lo previsto, se hobia traido consigo tembren, el marillot de la selección nacional y ias tres medallas que justificaban la entravista, la de bronce, de la prueba en finea del Campeonato del Mundo- la deoro, conquistada en la contra reloj por equipos con Elorriaga, Tena y Meteroen los Juegos del Meditemáneo, y la de bronce, de la carrera de fondo de estos mismos Juegos. Tres medallas que, de momento le han otorgado ai alcerreño de Azuqueca de Henares el sito honor de ser el primer ciclista de España que las consigue en un solo año.

Bajo un sol impropio del otoño, cerce del riachuelo humilde que cruza la rufa Alçalá de Henares-Daganzo uno ha creí do descubrir a un muchacho timido y serano, sorprendido de pronto por la popularidad y las entrevistas, con hechuras sentimentales da campeón y con una fuerte dosis en las entrañas de sinceridad humilde y líana

En su rostro todo al soi de un veraro sobra la bicicleta, una cicatriz una corneda— que la recordará ya slempra la primera vez que representó a España: lue en Francia y hubo caída y abandono: y en los ojos, la pasión por mirar a lo lejos, muy e lo lejos, ain resentimientos ocultos y sin prisas.

La enhorabuena por sus últimos triuntos en Turquis, antes de nada. Luego, al grano, con Javier Gálvez de testigo stempre con su cámara dispuesta

ADMIRADOR DE BAHAMONTES

y Por què ares ciclista?

Porque admiré a Bahamontes y porque vi ganar hace muchos años, a un amigo Pau, al Campeonato de España de Fondo amateur. Aquel ha dendo probar fortuna.

José Luis era entonces un crio. Contaba dieciseis años y se habia aficionado al ciclismo desde mucho antes, desde que empezó a ver a su hermano Victor hacer algunos pinitos en el deporte de la bicimes

E triunfo de Pau fue lo que más me animó. Yo estaba en las nubes. No sabia si valfa o no valía para esto pero al verta ganar a él me dije: «Si sales a entrenar con ét, vas al mismo paso que él y recorres los mismos kilómetros que él sió extenuarte, es que tú también puedes haber alos a

Y fue entonces cuando José Luis se compró por 7,000 pesetas- su primera bicicleta, y cuando disputó su primera carrera, precisamente en Azuqueca de Henares.

¿Cômo te fue en el debut? Muy bien, Gané.

Entro, pues, en el ciclismo con un triunto. Se alejó del trabajo en la vaquería de sus padres, empezó a participar en pruebas de juveniles en Maririd sin éxitos, paro también sin desilusiones—, y cuando comenzó la amporada 68 abandonó la categoria juvenil para pasar a la de aficionados de secundo.

¿Fue entonces cuando empezaste a olyidar lus dos deportes favoritos, ninguno de los cuales era, por cierto, el ciclis mo?

Me distancià, si; pero no los olvidè En realidad, esos dos depertes, el fútbol y la gironasia, siguen siendo mis preferidos.

Más que el ciclismo?

Bueno... En estos mementos, cuando acabo de tenar tentas satisfacciones an ciclismo, no sabria decir pero, en realidad creo que me gustan por lo menos tanto.

NO LE SOBRA AFICION...

El extremo jaquierda que jugó en un equipo de Azuqueca y que acabó sus días como voncev futbolero en otro equipo de Guadelajara, siguió admirendo a Gento, pero el circulo del ciclismo le cer caba más y más. Lo pual, sin embargo no le impide troy reconocer, con naturalidad y sin mayores aspavientos, lo siguiente

Soy ciclista y he consegudo triuntos que me han ilenado de alegra, de satisfacción a pesar de ello, no me sobra la afición: no tengo mucha efición por el ciclistro.

¿Por quá siguas, entonces?

Porque las victorias me han compensado, porque de año en año he conseguido más triunfos y porque con ellos se te plyidan los malos tragos y tú selo te des morai.

No me irás a decir que te has hartado ya alguna vez y que has estado a punto de mandarlo todo al garete

Pues sí; en alguna ocasión me he sentido muy desanimado. En el año se-senta y nueve, por ejemplo, yo iba a ingresar en el aquipo frepsi. Aquello me tacia una ilusión enormé. El primer equipo, la primera oportunidad sería... y ¡zasl, cuando todo estaba ya hecho, se deshazo el equipo. Estuve a punto, ya digo, de dejar el ciclismo pera siempre. Luego, en otras ocasiones, he visto cosas que no me han gustado, pero tampoco quiero decir con esto que saa pesimista ni un encienque sentimental al que todo le afecta. No, no es eso. No sé bien

cómo explicarma. Por ejampto: que haya doping en el ciclismo me moiesta y ma deprime,... Por eso, a veces es por to que me doy cuenta de que no estay dispulsablo a hacer grandes sacrificios, los sacrificios que habría podido hacer por ejemplo, en fútbol o en gimnasia. El ciclismo es duro, mucho, demasiado. Exige sufrir mucho y paga sólo a los mejores, a tos elegidos; y aun a éstas, menos de lo que se merecen.

Poco a poco se ha disueltro por decirlo de alguna forma— la timidaz del joven corrector

LOS TRIUNFOS, PARA LOS COMPAÑEROS

¿Acaso, el día que no vengan los triunfos te cansarás?

No, Tamporo es eso Los triunios no lo son todo en la vida. Ni mucho menos! Más importante que ganar es ser amigo de tus compañeros y gozar de la amistad y el aprecio de quenes te dirigen y de los dueños de la casa comercia por la que corres. Para mi es lo más importante

Viejo tiene al dificil aplomo de quienes sea cual sea el camino por al que les ha empujado la vida, miran lejos, muy iligos al mañana, al siempre. Hoy le acompaña esa serenidad humilde, timida y firme que distingue a los hombres que tienen una meta por encama de su profesión, de su oficio de sus triumos o sus demotas.

A mi me ha emportado, me importa siempre, mucho más que ganen mas compañeros, mis amigos del aquipo que vencer yo. No. no lo digo porque suane bien, por presunción, sino porque est asl

A pesar de que le gusta que genen sus compañeros, José Luis ha contablizado este año 16 victorias sin contar las tres medallas—, y en los cinco años que lleva compitiendo tiene en su haber 40 primeros puestos dos, en 1967, cuatro, en el 68; siete, en ol 69: 11, en el 70, y los ya mencionados, 16, de 1971

¿Cómo expécas tú que te guste que ganen tus compañeros y, sin embargo que seas tú el amateur más britante de España en estos momentos?

A fo mejor es qua trago amos propio. Si, tengo mucho amor prepio y no me gusta defraudar a nadie, no me gusta que digan que me inhibo del trabajo que me conseponde en el aquipo... Tengo voluntad para luchar y lo doy todo, me entrego sin reservas, cuando uega la hora, Puede ser por esto por lo que he consequido esas victorias

A YURQUIA, ENRABIADO

Porque es cumpidor consigo mismo y porque se enrebió muy en serio al volver del Tour del Porvenur tras su abandono, al seber que más de uno dijo que hable abandonado la carrera francesa spara venir a las fiestes de su pueblor, y porque alguno más hable asegurado que ten el equipo español no hacía talta Viejos, a Turquia viajó con más ganas que nunca Asi lo cuenta él

A Esmana ful a jugarme el todo por el todo. En la contra reloj me vacié, sobre todo en los últimos veinte kilómetros, on los quales Tena sa simuló algo indispuesto. Melero «iba justo» y Elomiaga dacia que no podia. Luego en finea, habia que edestripara la camera y lo di todo por conseguirlo. A, final, le dije a Elorrioga que estuviera atento para los últimos trascientos metros, que vo me ocupaba de asflutar ai Italiano, y así lo hicimos. con un solo imprevisto. Elorriaga asparò més de la cuenta, y, aunque, por ultimo, remontó muy bien, yo sucumbí ante Francesco Mosser por poco más de un Labrado

De todas formas, las dos medallas de Turquía que tienen su valor no sicanzan la importancia del tercer puesto en Mendrisio ¿O para ti si lo tienen?

No, no Lo más importante de este año ha sido el tercer puesto de la Campeonato del Mundo, aunque deba raconocer que no es lo que más me haya illusionedo en mi vida.

Estos triunfos de Turquia, ¿tú crees que hey probabilidades de que se repitan en Munich?

¿Por qué no? La preparación es buene, de cara a los Juegos Olímpicos será aun mejor y, si los que tormamos el bioque seguimos revándonos como hasta ahora, podría repetirse

Para til, ¿qué es más importante: ilevarse muy bien o estar en gran forma?

Ninguna de las dos cosas es suficiente por si sola, ahota bien, partiendo de la base da que lo normal es qua todos y cada uno da nosotros estemos en muy buena forma, lo más importante es que sigamos llevándonos como hasta ahora que continúa prevaleciendo el espíritu da pompañenismo y camaradería que nos une en estos momentos a todos.

Con estos principios -principios que, hoy por hoy avalan a un futuro campeón, a lo que espiritualmente debe ser un campeón- se puede llegar lejos, muy lejos. Ojalá el numbo deportivo y el otro no se te tuerzan, muchacho!



En la plaza de toros de Alcala de Henares, luego de regresar de un viaje donde ha irdiado con sabiduria dos moriacos de cuidado el Mundial y los Juegos del Mediterráneo

ELVIRA FABIOLA Y ESPERANZA

LAS HERMANAS FIANCES, REPRESENTANTES MAXIMAS DE LA GIMNASIA FEMENINA SEVILLANA

• FABIOLA, QUE SOLO TIENE QUINCE AÑOS. NA SIDO CINCO VECES INTERNACIONAL V ESTA DECADA POR LA FEDERACION ESPAÑOLA

O ESPERANZA LA MAS PEQUEÑA, QUIERE EMULAR LOS EXITOS DE SUS NERMANAS O ELVIRA LA MAYOR SE DEDICA AHURA À LA ENSEÑANZA DE LA DISCIPLINA DEPORTIVA EN LA QUE TANTO DESTACO

compasia femenina savi lana podria ser estudiada En au desarro o a través da uma sola familia. Melor aun hermanas Elyira Fa tres b ola v Esperanza Fiences upón. Elvira y Fabiola ya: dieron mucho a este depor-Prácticamente retirada Elvira. Fabiola seguirá dando. Esperanza es., esó, una posible promesa, una espetanza.

Pero no creo llegar nunta à la eltura que han llegado mis hermanas afirma ella cun cara en la que se asoma algo da tristaza.

Arrancó la historia casi a mismo tiempo entre Elvira y Fabiola. La primera degó a la gimnasia con trece años. Antes habia practicado julto résido a la gimnasia no me gustaba fuenta Cuando fegué a la gimnasia no me atraia cas nada Despi és se Legó a convertise en algo importante muy fin portante, para mux

Fabiola legaba (ambién por aque entonces, aunque con menos años Con ocho años (Elvira fenta trace) se prociamó al club Natación Savi a, al que pertenecian campeón de España por equipos. Eran buenos los com enzos. Y fo que fue promesa se convert a, poco a poco, en realidad Ambas demostraron su valer en validas competiciones sumando títulos en sus historia es deportivos

Y hace tres años llegó para las dos harmanes una buena oportunidad La Federación Española' les ofrecia una beca a cada una. Aceptó Fablola, que a sus doce años marchaba a Madrid con todas sus meiores ilusiones. Podía abrirse ente ella un amplio horizonte que ya, pausadamente, ha Go convirtiéndose en reali-Y, si no ahi están sus triunfos en los campeonatos de España y en la Copa de Generalisimo y sus cinco participaciones -cuando só tiene quince años defendiendo los colores espanotes en confrontaciones in temacionales.

Paro Elvira rechazó a propuesta

-Cuando me llego la beca era quizà un poco tarde Me consideraba vieja aunque solo en comparación con las otras chicas que iban a ir Habia que cambiar también muchas cosas. Si me hubiera cogido en la misma adad que a mi hermana, me habria ido. Pero así no podía ser

¿Y no sientes envidía de no haber degado, deportiva-

Un ejercicio de Fabiola

mente a la misma artura que tu hermana menor?

No. No existe envidia de ninguna clasa en ese as pecto Antes bien disfruto cuando ella conquista algun nuevo triunfo. La quiero mucho y eso està por encima de todo

PROFESORA

LO Dice con segurdad He contestado sim pensario un momento. Odrza está adostumbrada a que todos te haga preguntas de este tipo. Pero Elvira es una joven centrata. Ella abandono la gimbasia femenina porque quiso, cuando lo creyó más convenidate. Ahora continua en esta isogána pero como profesora e seña tro a otras cuaras perqueñas lesce sus primeros años. El ese grupo esta tambien al hermana Esperanza. AAgun tra pleaso de entre eñas sa trán practes gimbastas pare Españas.

Hubo un momento quio para la vida deportiva de Ely ra true hace unos años. Se encontraba en uno e os momentos de trie ar la contraba en uno elementos de trie ar la contraba en un contraba en cont

muchos sceños. Ese mejor momento habia pasado. Al lado de estos momentos duros, hubo atros., de susto «Durante e Campeonato de Escaña en 1969. eventa-, quando estaba actual). Lo se corto la luz. Lo estaba haciando muy bien. Pero al quedarme a oscuras comencé a gritaria Uno de sus familia es presentes en la entrevista cuenta cómo fue algo de evertiaciera (moresións oir a toda una campeona liamar a su madre, «Creo que fue-

та. Рего шла рага е в ъя

rombio furante os entrena-

mientos, «Sali despedida y

arrastraria por el suesciva-

rios metros a Tres neses le

cama bud shin ecahar co.

and as prosique compoundations. Prosique compoundations prosique compoundations are repeated to premise the contrabation of the contrabations of the contrabations of the contrabations are contrabations are contrabations are contrabations of the contrabations of

Fabicia no pierde detalle de la conversación. Guarda silencio como si terriera la regada de su turno. Como si se estuviera concentrando para rea zar sus ejerchos después de la actuación de su hermana No ha bia mucho ni aun cuando se re pregunta Algo nirroventida da la impresion le que prefie e ou en vez de

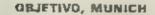
habiar "No será quizá que las cotas alcanzadas tan pronto envaneciaron a la gimnasta joven?

No. Seguro que no. No me he sentido nunca enva necida. No me importa la fama ni nada de eso. Lo unico que me preocupa es hacer g mnasia hacerta bien y si puedo y io merezco quedar lo mejor ciasificada posible





Fabiole Fiances,



Son vaires años los que Deva en un coregio madrí eno becaus por la Federaión Nacional. Tras años de ва аргезасо ргодгата, ел 6. Que as horas e entrena miento suceden anas horas te clases a clano. Hace e terce curso de bachillerato Le gusta más la gimnasia que los estudios. Pretende e carse er of futuro cuando abandone este dé porte como practicante, a far clases de финасіа. Su vida parece girar tan solo en torno a ella.

La gimpasia me ha dado tanto que no la cambiarla ahora mismo, por nada. Es algo que me itena por compieto. Quiero saguir practicândola y lo unico que en estos momentos me liusio na es poder ir a Munich, a la Olimpiada, defendiendo una vaz más los colores na cionales

-∠Ÿ no ta ha quitado nada la girmas az

Siencio argo y respuesta breve

-Na.

Meilos malique a su lado esta la pequeña Espelariza para afirmar rotunda «S La tele.» Asi podemos sabar que era una vertadora en tusiasta de la pequeña pantalla «Paro ahora en el colegio y con is entrene mientos no me queca tiempo para verta « Le gustan tambián ios monos. ios niene insilvilas postales Нарал о сол в а res. та difici hacerse a la idea de que se tiene delante a una gimnasta internaciona. Por Que, a veces, es tan solo una niña a la que le gustan la minifaida y e color ama rillo, que tiene poco tiempo para leer, pero que a en cantan les biografias, Y el cine aSobre todo, las peliculas de miedole

En sis quince años de vida haviya anéci otas se o mas varianto. Desde fa ue haber pasado por Zurch cuando por aque o le los secuestros aéreos a apropué to se encontraba rapieto le espidados con ametiral adorase hasta aqueda otra en que los de un equipo rival, antes de unas competiciones, ecucharon a todas las de lequipo, que estábamos en el pasilo y vestidase.

Sobre todo to demás, hey algo que causa arimitación en está niña de quince años Es su voluntadis, tesón la gimnasia di absorbe y la bixo renunciar a muchas cosas que e su edad se desean con illusión. Hay que someterse a un régime el con lo golosa que yo era el volos puede ver demásiado a eteles. Y hay que estudiar y entrenar

Asi es domo se ha forja do una verdadara promesa de la girn asia femenina es pa ota Siguiendo los caminos por los que artes cruzó unida a su hermana Elvira Po tos mismos caminos que quizá algun dia pise también la pequeña Esperanza.

Justo ANDRES

(Fotos Motina)



Impacto de frescor

Al filo de la mañana comienza el finitacto o frescor de SCHICK After Shave.

Después del afeitado, SCHICK After Shave, con sus tres ingredientes activos, proporciona una frescuta total, un viril perfume, uno completo protección de Saprel durante todo el din...>

SCHICK after shave



SCHICK after shave

Hecho por SCHICK que conece a los hombres.



Crema de afeitar, Colonia, Espuma de afeitar, Desodorante



NACIONAL

FUTSOL

PRIMERA DIVISION

Malaga, I; Real Sociedad, I, Córdoba, J; Español, I. Burgos, I; Las Palmas, 0. Sevilla, J; Gijón, I. Coruña, I; Atlètico de Madrid, I. Granada, 0. Betis, 0. Barcelona, I; Celta, 0. Valencia, J; Sabadell, I. Real Madrid, I; At. de Bilbao, 0.

CLASIFICACION

	10	G.	8		60	Sec	Prod.
	-	-	-	-	-	-	-
R. MADRID .	7	5	2	0	13	- 4	12 + 4
Valencia	7	5	2	0	12	4	12 + 4
Savilla	7	3	3	1	10		9 4 1
Mátega	7	3	3	1.	10	6	9 4 1
At. Madrid	7	3	2	2	9	-4	8 - 2
Glijan	7	4	0	3	2	7	8 1 2
Españal	7	2	3	2		6	7+1
Granada	7	2	3	2	6	6	7-1
Las Palmas	7	2	3	2	- 15		7+1
Burgos	7	3	1	3.	- 6	10	7-1
Corufia	7	3	1	3	- 6	100	7-1
Barceloica	7	2	2	2	5	-	6-2
R. Sociedad	7.	2	2	3		15	6
Córdoba	7	1	3	3		10	5-3
Batis	7	1	3	3	3	7	5-1
Sebadell	7	2	1	4	4	33	5-1
At. Bilban	7	3	1	5	7		3 - 3
Cette	7	1	1	5	4	24	3-3

SEGUNDA DIVISION

Leonesa, 5; Cádiz, 6.
Mallorca, 3; Vallabild, 2.
Rayo Vallerano, 0; Logrodés, 6.
Ovicéo, 1; Villarveal, 0.
Eiche, P. Hércuies, 0.
Santander, 1; Ferrol, 0.
Castellón, 1; Langreo, 0.
Fonteveulra, 6; San Andrés, 2.
Zaragoza, 4; Idestalia, 0.
Jares, 1; Tonerifo, 1.

CLASIFICACION

	1,-	G.	E.	P.	Pe-	5	Pros.
OV1600	7	6	1	0	10	2	13.4.5
Cautellon	7	5	1	0	15	- 4	13-4-5
Elche	7	5	2	0	12	1	12-4-4
Lagrafiés	7	4	2	1	- 6	I	10-4-4
Lapress	7		0	2	17	10	10-1-2
R. Valleone	7	3	3	1	a	5	9+1
Zersgan		4.	0	3	13	10	
San Andrés		2	3	2	4	3	
Valladolid	7	3	1 2 3	3		10	
Villarrend	7	3	2	3	7	7	7+1
Javes Deport	7	2	3	3	7	-81	7-2
Tenerife		1	3	3		5	5T
	7	1	3	3	- 5	11	5-3
Malforca	7	1	3	3	- 4	7	5-3
Sentander	7	2	1	4	- 4	- 6	5-3
Langres	7	2	1	4	4	10	5-1
Mestalla	7	1	2	4	- 5	12	4_2
Cádiz	7	2	0	5	2	IT:	4 2
Háreules		1	1	5	4	9	3-3
Ferral	7	0	1	6	2	15	15

BALONMANO

DIVISION DE HONOR

Atlètico, 26; Picadero, 17. Bidasoa, 19; Obras del Puerto, 22. Sabadell, 16; Marcol, 24. Bofarull, 19; Barceloon, 17. Granollers, 29; Vallehermoso, 16. La Salle, 29; Eguía, 21.

BALONCESTO PRIMERA DIVISION

Juventud, 93, Vallahermoso, 56, Real Madrid, 57, Pineda, 46, Manrisa, 90; Kas, 83 Picadero, 51; Barurlona, 59, Estudiantes, 94; San José, 54, Brengán, 61; Náutico, 50.

Tercera jornada

Barcelona, 16; Pineda, 64. Manrico, 69; Real Madrid, 76. Estudiantra, 60; Juventud, 72. Kas, 15; Vallabermoro, 41. Breogin, 64; Picadero, 77. San José, 73; Manresa, 69.

HOCKEY PATINES División de Honor

Español, 5; Reus Deportivo, 8. Calafell, 3; Montemar, Z. Mataró, 6; Sardañola, 2. Voltregi, 2; Sentinessi, 1. Fensa, 3; Noya, 5. Nalación Reus, 5; Vendrell, 2. Arenys de Munt, 6; Barcelous, 2.

CICLISMO

XXVII Campeonato de Españo por Regiones

1, Gnipisscou; 2, Castilla; 3, Asturias; 4, León; 5, Cataluña; 6, Valencia; 7, Cantabria; 8, Baleares.

INTERNACIONAL

VI JUEGOS DEL MEDITERRANEO FINALES

Allefismo

1. Nagni (Egipto), 20,19.
2. Akka (Marruscos), 18,85.
3. Brusset (Francis), 18,69.
20 kilómetros marcha:
1. Busca (Hafia), 1-36-55.
2. CAMPOS (España), 1-41-11.
3. JORBA (España), 1-47-3. metros: netros: Papajensypopoulos (Grecia), 10-4. Baikhodja (Tdnez), 10-7. Karani (Yugoslavia), 10-7.

3. Karasi (Yugoslavia), 10-7.
5.500 metros:
1. Guettaya (Timez), 3-46-5.
2. Arese (Italia), 3-47-6.
3. Mehmet Turnkan (Turquia), 3-48-8.
400 metros vallas:
1. Taiotzifis (Grecia), 51-0.
2. SORIANO (España), 51-2.
3. SUAREZ CANAL (España), 51-4.

Longitud: L. Pani (Francia), 7,90. 2. Rak (Yugoshyvia), 7,78. 3. CRESPO (España), 7,40.

CARSTO (Espaina), 7,00.

Onissiforou (Grecia), 46-9.
Pousi (Italia), 47-1.
Susac (Yugostavia), 47-2.

Ometros:
ALVAREZ SALGADO (España), 13-37-2.

Gamoudi (Timez), 13-40-3.

Janzor (Marruecos), 13-40-0. 5 000

Discu:
1. Someoni (Italia), 57,64.
2. Asahal (Libia), 54,72.
3. Gredelj (Yugoslavia), 54,32.
50 midmetron marcha:
1. Pamich (Italia), 4-21-71-4.
2. Viaini (Italia), 4-21-19-6.
3. Oz (Turquia), 4-54-6-6.
Decathio (puntusción final):
1. Tabaa (Grecia), 7,223.
2. CANO (España), 7,972.
3. FERNANDEZ (España), 6,239.
110 metros vallas:

110 metros vallas: 1. Drut (Francia), 13-7. 2. Liani (Italia), 14-2. 3. Bassilou (Grecia), 14-4.

Georgiadis (Grecia), 68,76. Vecchiato (Italia), 67,64. Stiglic (Yugoslavia), 66,28.

3. Stiglic (Tugostavia), co.co.
Pétriga:
1. Papansikolau (Grecia), 5,20.
2. SOLA (España), 4,30.
3. Tomas (Grecia), 4,50.
Triple salto:
1. Ypascjevic (Yugoslavia), 16,38.
2. Eathiniotis (Grecia), 15,88.
3. BARTOLOME (España), 13,61.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

enternat inming he notes the plot is analyzed of an armin is — \$210 2380082 \$310 cc. coming the national part is maken the process of the coming of the comi

WE ENGLES -1: Solo, Area -2: Cor. Pur.—3: No. 9:0.—5: 10. Areals, Dr.—10: Srg. Re.—11: Aral Area Re.—11: Aral Area

10 miles - 161 -HORIZONYALES — 1 Fina Emit — 2 Or Red — 2 Or Resea for a Lot Sea And — 3: C. Resea of C. Frino, En — 10; Ten — 3:

B: Lierbru (C) -0: Irlandess (A) -10: Hungria (B) squ's (3) solated confronts (3) squark (3) solated a solated velocity (4) solves (4)

Segunda jerneda

Relevos 4 por 100 metros:
1. Italia, 39-7.
2. Yugusiavia, 40-5.
3. Siria, 41-1.
3.000 metros obstáculos:
1. Villain (Francia), 8-30-0.
2. Knotossovos (Grecia), 8-35-4.
3. Risi (Enlia), 8-40-8.

lina Cramerotti (Italia), 78,4. Kalender (Turquia), 61,34. Aydin (Turquia), 59,50. metrus:

metrus: Guettaya (Tünez), 1-47-6, Medjimarne (Yuguslavia), 1-48-1, Azzouzi (Argelia), 1-48-2.

Mennea (Italia), 20-7 Mennea (Italia), 20-7 Karasi (Yugoslavia), 21-2 Krizan (Yugoslavia), 21-4.

10.000 metros: 1. ALVAREZ SALGADO (España), 28-52-2. 2. HARO (España), 21-54-4. 3. Cindolo (Italia), 28-59-0.

Schivo (Italia), Z.II.
Keussoulas (Grecia), Z.Patranis (Grecia), Z.08.
sees 4 per 400 metros:
Italia, 3-7-5.
Yugoslavia, 3-8-1.
Marruecos, 3-8-4.

Maratón: 1. Bass (Italia), 2-22-39-0. 2. Aktas (Turquia), 2-34-14-4. 3. Akcay (Turquia), 2-28-35-0.

100 metros: 1. Molinari (Italia), 31-9. 2. Pani (Francia), 12-0. 3. Vengnet (Francia), 12-1.

metros: Nikotic (Yugoslavia), 2-3-2 Ganadi (Italia), 2-4-9. Besson (Prancia), 2-7-7. metros vallas:

Leskovac (Yugoslavia), 340. Ongar (Italia), 141. Focic (Yugoslavia), 145. metros:

3. Focic (Yagoslavia), 14-5.
1500 metros;
1. Nikolic (Yagoslavia), 4-73-3.
2. Pigni (Italia), 4-73-4.
Relevos 4 por 100 metros;
1. Italia, 45-6.
2. Francia, 65-6.
3. Yagoslavia, 48-4.
Albura:

Altura:
1. Hrepernic (Yugoslavia), 5,77.
2. Simesoni (Italia), 1,74.
3. Babosek (Yugoslavia), 1,74.
406 metros:
1. Besson (Francia), 53-0.
2. Govoni (Italia), 54-4.
1. SALGADO (España), 56-2.

NATACION

160 metros espalda:
L. N. Milos (Yugoslavia), 1-61-9.
Z. ESTEVA (España), 1-61-9.
3. P. Milos (Yugoslavia), 1-62-6.
200 metros libres:
L. Cinquetri (Italia), 2-63-0.
Z. Bas (España), 2-63-8.
3. Tarrectri (Italia), 2-03-8.
Transpolic.

2. Bas (Espana...
3. Tarmetti (Italia), 2-03-8.
Trampolin:
1. Cagnoto (Italia).
2. Dibiasi (Italia).
3. Hassau (Egipto).
50 metros espalda:
1. Nistri (Italia), 2-12-6.
2. ESTEVA (España), 2-14-0.
3. Calliparis (Italia), 2-16-3.
300 metros brazz.
2. Dameri (Italia), 2-36-5.
3. Rassaia (Egipto), 2-31-5.
Relevos 4 por 100 metros libres:
5. ESPAÑA, 3-41-9.
2. Italia, 3-42-4.
2. Italia, 3-42-4.
2. Yagoslavia, 3-50-2.
1.500 metros libres:
1. BAS (España), 17-11-2.
2. CORELL (España), 17-11-3.
3. Funocchiano (Italia), (7-14-9.
200 metros mariposa;
1. Castagna (Italia), 2-11-9.

metros mariposa: Castagna (Italia), 2-11-4. LANG-LENTON (España), 2-17-2, Tozzi (Italia), 2-18-4.

toeri (14312), 2-18-4.
metros estilios:
Doppido (Italia), 2-15-7.
FERERIO (España), 2-18-1.
CILEBRAS (España), 2-19-4.
evos 4 por 200 metros estilos:
Italia, 8-11-9.
ESPAÑA, 3-14-6.
Yugoslavia, 8-39-9.

Damas

1. Mafigi (Italia).
2. Rossi (Italia).
3. NUREZ (España).
elevos 4 por 100 metros libres:
1. Italia, 4-17-4.
2. ESPARA, 4-23-8.
3. Grecio, 4-34-8.

WATERPOLO

1. Yugoslavia, 2. Italia, 3. ESPARA,

BOXEO

Minimoscas: RODRIGUEZ CAL (España), vence por puntos a Ahmed (Egipto).

Moscas: El Gharbi (Túnez), vence por puntos a Elsayet (Egipto), vence por puntos a Elsayet (Egipto), vence por puntos a Maulia (Túnez).

Fiumas: Mohamed (Egipto), vence por puntos a Maulia (Túnez).

Ligeros: Khalafall (Egipto), vence por puntos a Tatar (Turquia).

Supertigeros: Giambattista (Italia), vence por puntos a Doruk (Turquia).

Weiters: Sandai (Turquia), vence por pantos a Fernando-EZ (España).

Superweiters: Found (Egipto), vence por puntos a Maceri (Túnez).

Medica: Dragomid (Yugosalvia), vence por puntos a Gievanni (Italia).

Semilpesados: Maseri (Túnez).

Semilpesados: Mashmout (Egipto), vence por puntos a Radoslav (Yugoslavia).

Pesados: Ochay (Turquia), vence por puntos a Nenad (Yugoslavia).

CICUSMO

Feedet

1. ELORRÍAGA (España).

2. Moser (Italia).

3. VIE70 (España).

Persecución por equipos:

ESPAÑA. Turquia. esocidad: I. Cardi (Italia). 2. Marino (Italia). 3. Elgariani (Libia).

Individuales masculinos:

1. ORANTES (España).

2. GISBERT (España).

3. Kalogerepoulos (Grecia).

ORANTES-GISBERT (España). MUSOZ-GUERRERO (España). Panana-Zugarelli (Italia).

TIRO

Street:
1. Caragnani (Italia).
2. MAR(NA (España).
3. Yumes (Turquia).
Fisiola libre:
1. VERGEL (España).
2. Internanti (Italia).
3. REOUESJO (España
Al plato (Iono nilimpien);
6. Bellentini (Italia).
2. BLADAS (España).
3. Scolzone (Italia).

GUNNASIA

Ejercicios sobre el suelo: GINES (España). Saltos: GINES (España). Caballos con aros: Vrodic (Yugoslavia). Anillas: Montes! (Italia).

Diamor

Ejercicios en el suelo: SANCHEZ (España). Potro: Peri (Italia). Saltos: Alberti (Italia). Paralelas asimétricas: Alberti (Italia).

JUDO

70 kilou: 1. Vismara (Italia); 2. Yesilour (Turquia); 3. PEREZ (España).
80 kilou: 1. Siendam (Yngolavia); 2. CO-RUSA (España); 3. Ekin (Turquia).
93 kilou: 1. Geran (Yugoslavia); 2. Soumer (Tiner); 3. TEJERA (España).
Más de 93 kilou: 1. OJEDA (España); 2. Pavie (Yugoslavia); 3. Berber (Turquia).

FUTBOL

EUROCOPA DE NACIONES

Irlanda del Norte, 1; URSS, 1. Suiza, 2; Iugiaterra, 3. País de Gales, 3; Finlandia, 0. Escocia, 2; Portugal, 1. Yugoslavia, 0; República Democrática Ale-una, 0.

HOCKEY HIERBA I Copa del Mundo

República Federal Aiemana, 5; Argentina, 1. India, 1; Francia, 0. Francia, 1; Kenya, 0. India, 1; Argentina, 8. República Federal Aiemana, 4; Francia, 0. India, 2; Kenya, 0. ESPANA, 2; Japón, 8. Pakistán, 5; Australia, 2, ESPANA, 0; Holanda, 0. Pakistán, 1; Japón, 0. Pakistán, 1; Japón, 1. Pakistán, 1; Japón, 1. Australia, 1; Japón, 1. Pakistán, 3; Holanda, 3. Australia, 1; Japón, 1.

- NUMEROS ATRASADOS

Ante las numerosos peticiones de nuestros lectores, que se interesan por números atrasados de nuestra revista AS-COLOR, lamentamas tener que comunicarles que están agotados los números uno, dos, tres y cua-tro, por lo que nos es imposible poder atenderles. Los restantes números pueden solicitarse o lo Administración de la Re-vista, paseo de Onésimo Redondo, 24. Modrid-8.



RAYO-LOGROÑES: 8-0.—El Logroñés, que consiguió la igualada ante el Rayo, en Vallecas, causó una magnifica impresión a los aficionados madrileños. En la fotografia, sie embargo, el rayista Nieto falla una gran oportunidad en la misma baca de gol.



FORMIDABLE EL ESTUDIANTES.—El Estudiantes madrileño, al derrotar al potente Juventud de Badalona, en la preciosa cancha del Ramiro, por 80-72, dio la gran sorpresa de la jorgada en la Liga de baloncesta. En la foto, Martinez Arroyo y Sagi Vela luchan par arrebater el balón a un jugador del Juventud.



MEDALIAS DE ORO.—Orantes devuelve con acierto una pelota, con Juan Gisbert sobre la red, atento a la devolución, derante el partido final de tenis, dobles, de los Juegos del Mediterráneo de Esmirao, en la que Orantes-Gisbert consiguieron medallas de oro al imponerse a los también españoles Guerra-Muños.



FORMULA 1430.—En el circuito del Joroma se disputó el pasado domingo una proeba de la Fórmula Nacional 1430. En las fotografías, un momento de la currera y el podio de los vencedores: 1.º, E. R. Zapico; 2.º, G. Van Dulken; 3.º, J.: M. Lencina.



MUNDIALES DE HOCKEY SOBRE HIERBA.—A) igualar con Pakistán en partido correspondiente a los Mundiales de bockey sobre hierbo, en Barcelona, Holanda se perfila como uno de los equipos favoritos en el grupo de España, com la que también igualaron. En la fotografía, una falta del meta bolandês a un delantero pakistani.—Fotos Cifra.





IRIBAR, EL GRAN SUSTO

Jugada dramática la que protagonizaren iribar y Anzarda al final del choque Real Madrid-Atlético de Bilbao. En un balón alto, en el que también intervino Guisasola, chocaron el meto y el extremo y ambos quedaron cosmocionados. El shock fue tremendo y el portero internacional tordó más de hora y media en recuperarse. Estas son las escenas de la nota más dolorosa de la noche en el estadio Santiago Bernabéu. Fotos J. Gálvez,

